

www.kotobarabia.com

رواية

# المزمار

فتحى سلامه



www.kotobarabia.com



# المزامير

تأليف: فتحي سلامة

---

---

## **طبقا لقوانين الملكية الفكرية**

**جميع حقوق النشر و التوزيع الالكتروني  
لهذا المصنف محفوظة لكتب عربية. يحظر  
نقل أو إعادة نسخ أو إعادة بيع أى جزء من  
هذا المصنف و بثه الكترونيا (عبر الانترنت أو  
للمكتبات الالكترونية أو الأقراص المدمجة أو أى  
وسيلة أخرى ) دون الحصول على إذن كتابي من  
كتب عربية. حقوق الطبع الورقى محفوظة  
للمؤلف أو ناشره طبقا للاتفاقيات السارية.**

---

---

Ludžn kým Křm ěk ůn dŕ ňe  
 řá f v l r e ů p t y h ě z j i a o l s f j ů n d h  
 . N p ě ž y c l ö y c ě ů o l d ŕ n f

:**NĀ Ā NĪKhaṇ**

HLGŽG || hGž

†ùNphzhL!Ā - Cŋ!GŹĀzTdžNžýU ŮřDž

22R05K50Z1A9 GgdZ12Gf+0GE2GD2d p

Ü ž ù Ĩ Ä ů ú σ ρ ϑ ζ ü ĩ T Ă N ħ ö ⅆ L Ḡ Đ Z Ħ k

† ùŉĖĵ 2ηĂ Œ2DŹŹĖ 3 0ŹŹ ſŒ Ğĵ2T LĖĖŹŹĂ

[illegible][illegible]

ḠḤḶḲ Ḳ ḶḶḶḶ (ḶḶ ḡḶḶ) ḶḶḶḶḶḶ ḶḶ ḶḶḶ ḶḶḶ

:yǎoǎnǎlǎh

!+zhDmĀ ŪčT pĀfRj-

ýĠǺ ŨŋžKű5ſ LǻĠdžϣΣ Ő5Ġǻſ ĲǺ

:tǎŕ Ǫ5(t pǣf )

..LGDŽHŽŽ ĤNĤĤ-









:K!GÁ3úr Ö5K2ndž GĤĤÄ

!GĤjĤĤ GĤLDÄ -

ÜY GZ Ö5GĤg Önd2ULÄ Ü ĤÖ5+qĤZK2RĤÄ

Yù!GĤGĤTzĤ Ĥ ùZĤGĤdžĤ 2K ÖNÄ ÖGKĤUur fÄ

.GĤo 2ÄĤÖPDĤdž 2ÄĤĤKdž Ĥf GĤÄÜGZÄqž

GĤdžÄ ÜNĤÜf Ö5DžĤLĤ ÜĤdžÄ ÄDÜĤĤdž

...fžDžĤZÜf ýĤ ýĤdžGgÖ5GĤ

NĤĤĤĤ öNĤ GĤ UGĤDÜGÖ Ö5ĤĤ džĤ !gY NĤ

LĤLÄ ÜGĤĤ ĤDÖÄ ÜGžýĤ || GĤjĤ !gY NĤĤPDY ĤĤÄ

LĤdžDžĤĤgÜGZĤf +|DžÖ5Z DžĤKĤĤf ĤNĤýĤdžÖ5

CÖÜT Lž LĤGĤĤ5NĤÄžÄ ýzLžĤLÄžĤöĤĤf

..DždžĤdž fÄPTÄ fÄET ĤfDždž

GĤÄ ÜNĤ + GĤÜĤ !R KĤÖŽf GĤf Ö5GĤGÄ

: ýÄöÜG Ĥf ÜNĤdž !gĤNĤĤf yR LDž

..f ŽĤĤ !gýo2 Ĥ! ..

..ýÄö2GĤdžÄ

..YLGĤÜf +Ĥ2Ö5Ü ĤĤf ýPĤ..





Č5Nǎ Ůŕ Ĩf K5ZǎKŕ dĚčĚĤǎNǎžz5LP

:Yur zhýǾǎ l̥ɛfɛdʒ

FLJZDŽPÄfjRNJLD

:ýǦǺÜŋġfǺđŽ5ŎŋDǪǺ

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 500 501 502 503 504 505 506 507 508 509 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 540 541 542 543 544 545 546 547 548 549 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 560 561 562 563 564 565 566 567 568 569 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 580 581 582 583 584 585 586 587 588 589 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 600 601 602 603 604 605 606 607 608 609 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 640 641 642 643 644 645 646 647 648 649 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 660 661 662 663 664 665 666 667 668 669 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 680 681 682 683 684 685 686 687 688 689 690 691 692 693 694 695 696 697 698 699 700 701 702 703 704 705 706 707 708 709 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 720 721 722 723 724 725 726 727 728 729 730 731 732 733 734 735 736 737 738 739 740 741 742 743 744 745 746 747 748 749 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 760 761 762 763 764 765 766 767 768 769 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 800 801 802 803 804 805 806 807 808 809 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 820 821 822 823 824 825 826 827 828 829 830 831 832 833 834 835 836 837 838 839 840 841 842 843 844 845 846 847 848 849 850 851 852 853 854 855 856 857 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880 881 882 883 884 885 886 887 888 889 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899 900 901 902 903 904 905 906 907 908 909 910 911 912 913 914 915 916 917 918 919 920 921 922 923 924 925 926 927 928 929 930 931 932 933 934 935 936 937 938 939 940 941 942 943 944 945 946 947 948 949 950 951 952 953 954 955 956 957 958 959 960 961 962 963 964 965 966 967 968 969 970 971 972 973 974 975 976 977 978 979 980 981 982 983 984 985 986 987 988 989 990 991 992 993 994 995 996 997 998 999 1000 1001 1002 1003 1004 1005 1006 1007 1008 1009 1010 1011 1012 1013 1014 1015 1016 1017 1018 1019 1020 1021 1022 1023 1024 1025 1026 1027 1028 1029 1030 1031 1032 1033 1034 1035 1036 1037 1038 1039 1040

:Yf pz + ōGfjñKzG'Dýdfz Lf!Ä

· PÄſ fRnjü ÖnjNg-

:K!ǦǦǦKZULPŽ

• ӨДЛӨГ -

٤ zĂ ŮŮŮ !f ýŮ Ů5KzĂ ŮŮŮKzŮŮĂ

NjhaucđĐfAucđ KzPžýdfz KfhǎÜÄTLř5Njst

Ōù5pǎ!ǎđř zǒđřř LđřT Ő5Dđř Ynřř.+lđřjff2

:ýřfz KNÄÜNPG YZfbÜLpžfbYzg

.Ljil dZ ÖP dÄur dZö ÜjZö -

zùnjǎ ŭ zǎo!f Nj ǒžzǐ ĀyǎrkLz KzZLj

tǎ ĀGīn Dìngmǐ Jù Gāif U zhōng Nǚ Zǐ Xiānf U ōuf Dǒng

ƏZƏ DİZZİF LİDZİ ZÜFƏ ÜNÜYİ DÖS || ƏZƏZİF

y5ul f j 6 f z h ü 1 6 f ĩ ! g t ö Ğ f z u L j 3 5 Ö 5 N j t o f ö



[illegible][illegible]

Lj o Lj Gjo Eo ÜDž o dž Až o dž Až .. fñ DÜÖR ž p dž PpD  
. f ž p dž ý Á Pp L dž z ž Ů f

U G n z Ü U G n z f 2 ù Dž L dž Ě Ä L Ä Z K ä A  
K ù ä Ä Ü G K I T h Ä K p Ä Ä Ü o z ž L dž z h Ů T ž  
. Ö r p ĭ ! g ž o K p Ä Ü ž o f L dž h o ö ů dž L Ä Z  
G n j y ü ö R L j z o Ö 5 z ž L j z ž Ů f L p L j ö j Dž  
G h Ä G h Ä K ž Ä G ž Ů f K h o Ä Ä Ü ž p dž ĭ ! g p Ä L Ä  
. pž z f + ö ž Ö 5 dž fñ j L D

š G Z Ä z ù N ž Ů f ĭ ! g Y N ž f ! Ü f p dž Ö P D K z h K  
Ü G L f K ù T m p k r z ü ö ž + l z N j ö z ý Ä ö Ä N Ä  
.. Dž f Ö 5 f ž p dž z h D N ž Ů f L p Y G D y f f z Ä  
f z T dž 5 .. N j o Y G h f 2 ä L f Ä -

Lž ü ž f K ù p z Ä Ü G L ž L dž K dž f ý ů f f p h  
Y z n j z ä Ä h z n f ĭ ! g ý T L z ä Y z ž f + ö G G z Ä  
+ ù ž f K ž G o y ù + Ö 5 G h z ö D Ä f n j f L Ä Z L dž  
f G f z G Ä

Ü l j ĭ ! Ů z z G f f Ö 5 Y G ö z ý G Ä Y f f z z z Ä  
Dž L ž n ž f Ö 5 Ä o T L j z z P Ä + q z G K G h z K h o Ä Ä



:K!ÄÜZZ hKZpf

HKZPZ -

.ZT dŽ !gZŠ !f -

Üùur Ğ ZÄo yZf ÜT pĞZÄo KpŽKZHK

yù#LĞZÄo ÜKĞZKÄžhJÄ ZÄo!f pZÄoD

.KĞZKÄžhJÄ Nŭ dŽZÄo!f

:ýĞž pĞ

pýdT KĞŕ dŽ ur ZZ ĞjĞjĞj ZLŸNj-

..ýdT ĞHKÜ ZPDZdŽKdŽ !f pĞÄ

Öu5fÄdž pÄ ÜĞZü! DydzŽZD ŸŸHdžKĞĞ

Kur dŽKfZĞŸ ĞĞT Ü ýŸ! !f LÄT ō+Ldž Z ZU

.ZĞDŽĞZT dŽýĞü! äÄdž yŸüodžÄdžDdž

ĞjžZöĞ ĞĞDÖ5fÄhĞ ÜLŽZPc DžDžLjÄ

fÄoT DĞZŽZ Ä ZĞT !f LpLNdžLjÜ ĞŸjYĞĞž

.LZĞÄ LZĞ Ä LZĞLÄDžĞD

ĞŸööLžükrfYZÄÜTf ÖZö KÜNjýdTÄ

ÜÄÜĞhĞjÄü|öýĞÜf ĞZŽ žŸÄ DžžhLjŸf

.ĞjÄ ZöoLjDžŸpYZĞ Ö5pÄdžÜĞ !f pÄj LjÄ

.GpZ d p u -

.G -

.ZT d ž !g23 D x G p Zj-

ĭ ù!gýG Ž Ů N g h u !Rýz ſ L D ĭ D Z ſ G f D ě Ā

Ů G n p Z Ů 5 f g h u p o z Ā y ō r z 2 | k t ō z Ā d f L f p

z f G z f 2 f Ā Ů G P Ā T L p ž ō f G z f Ā ĭ z ſ f K Ā d Ā

.G p Z A D K f a G f o f Ā Ů G p L z

H L D p ž z h u f f L f Ā-

.+56 z h T Y z 5 d Ā Ā G p D Ō 5 Σ ō -

.G ĭ 12 Ō 5 z h o h G f L j

p z Ğ -

G ĭ n p z l j Ů Ā Ů G f D Ž f Ā d z z f ĭ D Z z | L j

l z d ž l z G o ! G G p G p Z ſ G ĭ j D x G p o z z h u u p k ĭ f o

..G p z f o f Ā

..U z ſ f ĭ D Z z ĭ Ā-

.K Ā d Ā-

:L G p Z ſ Ā

p y d z f G ſ Ů Ā ĭ d D p Ā-

[illegible]



၂၀၁၈ ခုနှစ် နှစ်အတွက် အချက်အလက်များကို အောက်ပါအတိုင်း ဖော်ပြထားပါသည်။

[illegible][illegible]

Ö5Ölj z3T DZÄÜÖlj j8ÄK2 pÄdjZÄÜÄ  
 yù#hùlÄzöj+ùöjzöüT Ö2HÖÜÜöÜzöf || BZ  
 ÖPÄÜT yÄÜÖlj Ö5+!Ö ÖföDK!je ÖÄÜÄ Ä  
 KùÖzÖüRf KÖÖLbýhÜÖzÖÖ5+dÄ zdk!jeÖz  
 ÖüÖNjÄI üzÖüRf ýje ÖÄÜÖPÖ5LPK!jeÖz  
 ÜI hækÖ5zöf 2 DZÖÜÜ hækÖNjÖÖzöT Ö  
 .Öz ÖÄ zözöPÜf zÄT If LjzöÄ  
 : 3ÄPdKÄT Ö5Üöü öT ýö  
 Üj üöjLzözTzöY zöÄÜzöf yüIf UÖlj.  
 ..KÖzöfjÄÜLÖPIf öDzö|| zöj  
 fÄGpGöKùÖzöf NjÖzöDzöfÖ5  
 ÖföLjzöfÜzöf+zöf KÄT äÄÄÜÄjdzöf  
 :löfÄ+DZ zöfYfzP Ö5zöf+dÄ KÄT If zöfz  
 ..jÄ5DÄjÄzöf jÄ5DÄjÄzöf -  
 yùzöfÜföDzöfDzöföföföföföföf  
 ýöföföföföföföföföföföföföföföföf  
 .zöfYÖzöföföföföföföföföföföföföf

..Əhə dKĀT ÖS..LĀjdž 2əur İf ərİf yó  
yún2 zùoİĀ ŪKĀdĀLĀdĀ ŪĀZĀdž DĀf Ānj DĀf  
.fĀdž

İ zĀuof zĀ KĀLĀjdžn2 fĀf KĀZ  
zùdžf ĪLĪdžİf LĪf İ fĀdžf zĀh  
fĀĀÖĀ ydžKĀT İ ZĀZy fĀ 2 fĀ KĀT İf  
ŪLĪZĪf Ā zİf zĀfĪŪZ2 ÖSf ŪLĪf İf LĪZ  
.Öİf İ KĀKĀLĀÖz fĀf Ūf

fĀĀ Ū fĀdž zĀ Ūf KĀ  
ÖSf öKĀT İf zĀ ŪĀ yĀĀf Ā zİf  
İ zùdž2 İ !gKĪf fĀ 2 Pdž fĀ ŪĀ ŪZ2  
LĪdž Ū fĀf KĀ Ū fĀ Ā zİf Āh  
LĪf 2 zù ŪLĪz ydž 2 Āİf LĪĀ Ūf  
İ !gKĀ Ū Ū 2 Σİ fĀ Ūf İ ZĀf DĪĀdž  
ŪZzİf hĀfDĪ Ū Ūf İ zĀLĪĀdž  
..KĀĀ

ÖSf ydžGĪy2f zĀ KĀT İf zĀdž  
fĀKĀ!fĀ Ūf Ūf dž

... $\frac{1}{2} \int_0^1 \frac{1}{x} dx = \frac{1}{2} \ln 2$



yčDDžŮĤ Ā ŌčKčĚJŮGžPĚ Ōčž ĽĤĀ  
 KùčĀ Ůčž ĚĀĤ ŮĤčf ČĚ Kzčž Ů5čĤ ģfŮž  
 .Ľčf ž Ā5čž Kčž ĚĀčĤ ž ččžžf  
 ..ýĀčžžč Ůf ččf ýč  
 .Ĭčžf ČĤ ōŮčž ĽĤĀ Ůčž Ľčččžf..

0EùT öYÄhfÄ ÜöSP yÄP yóT Ä Üzhüff  
 yÄüσ LjzdhKCGt LÄ Üyüü!Gü DÜÜ' zÜfÄ ÜÜPÖS  
 ÜÄnpZ ZhKtÖep DÜÜwLÄ ÖÄÄ zÜfÄ ÜÜPÖT  
 :LÜZKÄT !f ZhpÄ ÜfÄ ÄöLÜZ K  
 .töGÖSÜfÄ+töGÖSyGZf-

Nj Ɔp Ÿy ɔf KƆl ɔt ɔf z K|ŋj Ÿy ɔf hǎ  
..KƆou Āy ɔf Nj Ā ɔf Nj ɔf  
:KĀt ɔf z hǎ ɔf  
.+ ɔf ɔf ɔf -

YG T DpA UöGjÖ5Y G2f Gf YG2f 2 pA  
 2 Äy T İ ü!gyùT Äİ f U ZÜf 3 Ä5U2pöU2ZD  
 Džö+oöüT ýf2f KÖ Ö5y f Y DžGÄ YG2f  
 U2ZÜf 2G PjA YG f2f Öü5Y DžU2ZÜf f2 Ü2Ö  
 Ü2Pcf PT Dž Dž GÄ YG2f ÄoLDžA +ZÄ dž  
 :KÄT f 2pöG ÜG f +öG U2ZÜf Dp Dž  
 .+öGjÖ5G f -







YzùT 6h6z9Ö5LÄzöDñÄÜÄo K2ULjüGz  
..+lqđž

YzùRkKl6 üüžf Ö5Lz6 zöDKzqž l65A  
GlpÄ5LzGÜf KzFjÜžPŮf ydž žDKz9ÜfLj  
ÜLpü!ÄýGöžf LjžžžKzöÜžf Ljžž KzöÄ  
äž üüžf Lz6f KzFjÜžf KÖZT 6žK!6Ä  
ýÄñjdžř ü!gýùlžf YùNžÜKGNžřf ýř Ĩ !9Σ 6f  
YùT R pñ Ljžžžf Kfö ÜKÄž+off Kzöf Ä  
+62 DžfKlžf Ljžžf ýÄžžÄf 6 žf Ljžžžf  
Öü5KùzžfÄYžur İf Lz Lz6f Kž üüžf Ö5+žÜ  
..Äñf

KzùULÄ 6T KñPDyöž ýKÖ5ÖÄžKlž  
LjžžÜo! KžÄ 6žÄ l6ž üüžf 6žf üüžf Ĩ !9  
Σ džT!ÄÜN5LpLjžžžžÜ NñÄpüžžřf Rf Ljžžf  
ÖäKzöñfÖÄÜ Äžf 6f İf zohö5z6Ä Ö52 İK  
..ÖñKzñÄÜpöžžoff ÜžhLjžž

ÖüžÄÜžžžf ÖÖñLz Lzöñf 6f Kofz  
..6žžž ö Nž + öñLpKzžTÄÜ zohöžž

..DĀdKĀT h22u !f oP!f yGf..

..DĀ!f oP!f KĀĀÜKĀZfodž ..

DĀĀÜGf20PdĀyGfUĀ !f ÜĀĀndĀĀGfGĀ  
DĀf +h2hK!T oTĀ ÜJfodž ÖPD.NP+K ÜJfodž Kdž  
ÜGĀGĀK2uT ĀÜĀ ÖZf ÖDÜGf P5ÜĀ+zP  
UÜ|LJÖPDP5DĀDKo2 ÜĀÜf LjžZĀdĀdÖKĀPĀ  
ÜR! Ö5KP2T ĀyGf2 GĀ2zf Kfour Üf üdžP  
Σ 12 KĀ GĀĀÜyGf2 NĀK2GfDÜNĀT UĀ !f žz!  
ÜĀ LjžPĀĀfĀj žhKĀĀÜ 2Üf Ī DZÜT KÖPD  
.ÖDĀÖ5YfĀf GĀZĀÜZĀÜdžĀT Ā

yüxžĀfĀolĀf ÜĀ !f žĀ5GĀĀfĀ LjKĀ  
ÜGĀr Gf žh Öh DĀjÜĀGf žĀ5K2pÜ dĀf Ār  
Σ Üj yŭf žĀ5L2Āf džŭÜ ÜĀT Ī fĀf fĀK2ULj  
DĀÜf2dž Kf2džyĀk+DĀjKf2oTĀ ÜĀÖĀÖĀyĀž  
GĀĀ GĀ Ljž ĀĀyĀKÜĀĀdžKĀDž Zohu  
ÜGfĀhKf2GĀ ō GĀyĀgĀ Lj yÜĀÜĀ !f yĀ  
LĀÜg +h2 ÜĀžĀ5GĀr ĀfĀĀKĀPĀ Ī fĀKfodž









LĠT Äk Öðp LPKĠT oDÜ' zÜj ĩ BZKÖðf  
föwÄ ÖLpKÜpDpDÖZÖÄs KZULÄ ýĠf ZohÖ5  
ÖÄUĠ DKzdĠ ÄÜÜþZof yÖŕ DÜ U' zÜj ĩ BZÖðZ  
ÖÄÜ ÜÖ ö|| þf KÄT KzdZÄ þÖÜÖÖÖZd+Uþ  
ÖÄÜK fÄTÄ ÜZzdZÖ|| ou öŕŕZÄ+Hŕ 2 ÞZ Zŕ  
þÜZTÄ Üŕŕf If üdÄ Nu If ZÖHÜþZÖ fÄ NþfZ  
Üŕ If IŕZÖZP KzdZÄ ÜZdZ ýŕŕŕ If LpZþK  
þÜÖDÜÜdZÜÄTLÖ5þZzÖÄ Z ŕf 2 Äŕ ZÖÖŕÄ  
Üŕŕ ÖZÄŕ ÜÄŕÖ ZŕTf ÄdZÄ fZT If U' zÜj ZÖÄ  
IþöÖÜsÄ ŕŕf LpZþÖÜdZKÖÄ ÜfZdZ äZPÄ  
DZÜÜT ÖÖZÖYŦ ÄNŕ ĩ BZŕf yÖZÖZŕ  
ZÜÖZ ÖÜŕÄĬ üZŦ öDZþf þZÖÖÖÖYŕ ö  
.

DZ ÜŕÖÄÜŕZÜŕ ÖŕLPKÄŕ ÜKÄŦ Ä  
:KŕT ÄÜŕŕKÄT If KzdZ yÖŕ D  
.ýŕhŕŕh









(3)

[illegible][illegible][illegible]







yùh2f Dđ RfÜ2 ĀP Ō5lŋf Kzh2Ā ūōzhŋfKz5  
lŋf Kù!Āŋ ā2PD2dā ū2PD2z1h2 hĀ Ōhŋūf  
ūōzh ū!gŌpŋ 2pŋŋK5pĀ Lj2ūf K!ĀŋŌūĀ  
.pŋhūŋ2f TĀ yh2f NĀ DŋĀ

ŌŋfhKzdŋ ūK DĀ ā2PD2ŋ KŋDŋŋ  
Ōū5ŌLŋ2u ūōŋ Dŋ ūōhŋŋ ŋKĀŋ hŋŋŋf  
Dđ ŌūĀĀ ĩ ŋ Lj2ŋ2 pŋ yŋ ĩ ŋ ŋŋ2f zdŋ  
ūōT ū Ō5f pŋŋŋ2 ū ū ūō2NpKŋ2 ū5ūpŋ  
.Ōfhŋf Kŋ2Ā

l2zdŋ 2Ā ūōŋŋŋĀ 22Dŋŋ Lpŋ  
h2 ŌpĀ2 ūŋf ĩ!gK2ULĀ ŋpŋKŋ ūōŋŋ  
ūŋf ĩ Dđ pŋKzu Ā ūōŋŋpŋ Lj2ŋŋ2  
:Kpŋ

.ŋ ||! Yŋŋ Ā -

:Kpŋ T Ō5ŋgK2ULĀ ŋŋLjŋf KŋĀ  
.ĩ 2ŋfūĀLpzdŋ

ūōŋŋK2zŋT ūKĀŋŋp l2 KŋŋŋKŋ  
ū2ŋPD2dŋf ĩ Dđ pŋyŋDLpŋŋ2f ŌpĀŋ



ÜñÖLjZÄ Zho!f K5DŽ Zho h6f5p Üp2f Y!GÄ f2Gž

:Yur Ö5KoT

.+L4pDž

FLDž

L6 ÜKčhÄİ pÖ56pKfPDÜÖKof Koof

KùL6 ÜpöDyt DLj WpET DžY Zhdž ZhdžÄT Öh

yùÄVf ÖP2GKfPpD2hZ KčhÄ 6fh Ö5+hz Öh

Üj ZGzdžZ6žZÄ 6fhPÄlj KfhAPÄ 6fh K6fhZhd

:KoT

..ljcÜjç-

Üj dšÖ5K6fhž ýzhkÜ ..ž2ur If opIf ýÄö..

..ýÄhÄ || öpyur Ädž !gZULjÄ Üj Zhp Z Dž6f2f ýhu

.Kör dšfÄ6fhžKfDžYÄpžfÄ6fhž

žÄT If U zhKžfhKÜKžfhÄ Öf6 İ DžKZULj

:ýhÄ Ö5K!6fhžDž6fhž DžDjDž

Hj h6ž

Ü püöLh6fhPT P KžÄT fÄ lž ZPDzdžKžfh

:Kpž





[illegible]

HLĐ !g-

• **ДЗУ -**

..ž ůřfÄ-

.2 ZDÜ -

†ùZǻđđǻĐđ 2 ZDŹ ZDýŋǻđKłj..

ÖùÑŲòüñzöùŲǺÜŒT 2 ZZDŮ LŲŲ ŐǺǺ ÜŒD  
DŒŲ Ų KŒZ yǺP2 ğǺŲŒĤLŲ ÖŒŒ ŐŲŲ D  
!ŲŲŲǺÜŒŲ Ő5

LjZ ĀDŮ ĀùDŽzOpf G fQžR Lž + oHDEP

KG 6 2 5 05 2 5 05 100



ᄒᄒ ᄆᄃ 2 ᄆ ᄒᄒᄆᄆᄆ ᄆᄆᄆᄆ ᄒᄆᄆᄆ 2 ᄆ ᄆᄆᄆᄆ ᄆᄆᄆᄆ  
ᄆᄆ ᄆᄆ ᄆᄆ 2 ᄆᄆᄆᄆ ᄆᄆᄆᄆᄆᄆᄆᄆᄆ  
.ᄆ ᄆᄆᄆᄆ

ᄒᄆᄆᄆᄆᄆᄆ ᄆᄆᄆᄆᄆᄆ ᄆᄆᄆᄆ ᄆᄆᄆᄆᄆᄆᄆᄆᄆ  
.ᄆᄆ ᄆᄆ

ᄆᄆᄆᄆ ᄆᄆᄆ ᄆᄆᄆᄆᄆ ᄆᄆᄆᄆᄆ ᄆᄆᄆᄆᄆᄆᄆᄆᄆ  
2 ᄆᄆ ᄆᄆ ᄆᄆᄆᄆ ᄆᄆᄆ ᄆᄆᄆ ᄆᄆᄆ ᄆᄆ ᄆᄆ  
ᄆᄆᄆᄆᄆ ᄆᄆᄆ ᄆᄆᄆᄆᄆ ᄆᄆᄆ ᄆᄆᄆ ᄆᄆ ᄆᄆᄆᄆᄆ  
ᄆ.ᄆ ᄆ ᄆᄆᄆᄆ

.ᄆ ᄆᄆᄆᄆ ᄆᄆᄆᄆ

ᄆ ᄆᄆᄆᄆ ᄆᄆ ᄆᄆᄆᄆᄆᄆᄆᄆᄆᄆᄆᄆᄆ  
ᄆᄆᄆᄆᄆ ᄆᄆᄆᄆᄆᄆ ᄆᄆᄆ ᄆᄆ ᄆᄆᄆᄆᄆᄆᄆ ᄆᄆᄆ ᄆᄆ  
ᄆᄆᄆᄆᄆ ᄆᄆᄆᄆᄆᄆ ᄆᄆᄆᄆᄆᄆ ᄆᄆᄆ ᄆᄆᄆᄆᄆᄆ  
ᄆᄆᄆᄆ ᄆᄆᄆ ᄆᄆᄆᄆ ᄆᄆ ᄆᄆᄆᄆᄆᄆ ᄆᄆᄆ ᄆᄆᄆᄆᄆ  
..ᄆᄆ

ᄆᄆᄆᄆ ᄆᄆᄆᄆᄆᄆᄆ ᄆᄆᄆᄆᄆᄆ

ᄆᄆ ᄆ ᄆᄆᄆᄆᄆᄆᄆ







LjUhgLjNj5kGZURPÜf 6pE DZLJÄ Üenzdž  
.Yčf

.ydz řňh üčžČT řÄÖLčÄf 2 BZl 6Nj  
ÜčdKljf ÖZzř kČČTLčÄf 2 BZl 6NjÜč  
řzhyřčÄř2 čÄřDžÖřZl BZlčÜř řDčÄ  
.Čřσ 2řřf Lř

l2ùULjÜùřčpyřÄž !gZURPÜřf žÄ5KřZ  
KžřřKžřřřf KČčRYTZ Lžčřččč DžčÜřřÄ  
lžžÜT Öù5žřÄ ČčDžřf ýÄÖLřf Üžžřřf ýňžřf  
čžžř KžřÄ ÜčžřÄ čžřf Ččř äžřfÄ Lřřčž ýűÜD  
žřžÄ Üčřčřčřčřčřčř ýčřÄ žřřf Üřřřř !gZURP  
:LžřččžýÄčKžřÄ Üččřřf äÄ ČČT Ü Lř! žčř  
.čřřř || !K Lžřčž

.Σ lřű :čřžž Üčř l2čKřřÖ ýčř  
ýÜčř Ä ÜùčžžžřÄ Üňž Čřřřřřřř  
..čřčččččččččččččččččččččččččččččč  
..KčžžÄ







Ö5KqñpÜNpDÖL#ÄßÄnjf ýDjÖßhu2ho!f Cöž  
.+Njihu

:ÖuP Ÿ Hf Ü ßnjf ýÖ  
LßÖf l2Ö ÜöZöZjŸ!g+HJL2Ö ||Öj-  
.ÖhÖdž ÖZ! ýT öÖ  
ZTf KÖZjß ßZDKö2 ÜöÖ ßÖ hKZT  
:ÄNjÖýÖYöfŸ ßnjf LjÄÜÖZDÖf  
.žöuf ÖÄÜöZÜf Ö5|| hÄf öÖö -  
:KöT ÄÜTNÖÖ5K|Öž

FLdž  
:Änf Σ ghY ÖD  
.ßÖf ßÄnj ÄD.zöZjŸ -

Öu5K3NjLPÖf Öj Ljžö ÖT Ÿ!gysf  
.Yyç

!ÖÖÖj-  
ßÄnjf ||öu ÜYÖ ýß LjKÖouf ÖjZD  
LjÖÖÖLjžZP ÜPÜf ÄNj|| ou Yöf ýnjfŸ Ÿ

Q dZÄÄ DñDýG. Nžr Äf LdžZPl GžÄ ÜDž

:NĚST ĚŽLdNĚou

.Lǎŋf Grǎ-

NjdgK2ULjÖHPO5+T Cf 2 ýXdx0PŽK|DŸj

: N Ǟ

PLDŽ

H HÜGZPCYÄK

z ù | ő Ű Ą Ü ĳ Ć Ą K f z ě z d ž L Ğ ħ ö D ģ -

3. संज्ञा

hřGž-

.200f Y 20 U 00f U00f yηDdž

:KGEŽĀKfĀT Ū KfK

.ýŒf LžďňŸf ŨPǒLĐŸň-

.LđŁ ŒŹdžĀñfĂ-

[illegible]

..ýhü5C626ŮÄ-

Nj! 0Zur žn2 3fG!f L6 Ü2Q!f ĭ!gÖLřPřA

Ljǎ Njǎ Ōj Dž Pǎ Š Ōč t Fǣ f Y o2 Ūǎo Lǎž !g  
t Dž Gǎǎ Ū Ōǎ f l2ǎ f K Dž Ū yǎn ǎ lǎǎ dž

. 2T dZ ĩ 93 20f Y nKl 6 L 5f ÖZ h 2Z 6j  
 62u r P f U 2 Ũ f Ÿ 6f + 22 ĩ ! 93 ĀT Ō 5 K 6j  
 6 Ÿ 2 6 2 d Z L j d Z f 6 2 Ō P D 6 j N T Ā 6 2 f ĩ ! 9 Ÿ 6 6  
 Ō 5 6 2 f 2 ! 6 d Z ! 9 Ÿ 6 6 f 6 2 N f Y 2 f ĀT ĩ ! 9 Ÿ 6 6 f  
 ĩ 2 f Ā u 6 ĩ ! 9 Ÿ 6 6 f 6 5 2 6 f l Ÿ T ĩ ! 9 Ÿ 6 6 f d Z L 6 T  
 6 Ō T y f ĩ ! 9 Ÿ 6 6 f L 6 f K 6 6 + 6 f 2 6 j d 6 2 k + 6 2 d Z  
 L 6 f 5 Ÿ L 6 6 f 6 j N T 6 L 6 ĩ 6 f 2 6 2 6 f d Z L 6 f || ! R Ō 5

.Njho äÄrjNjhoÄ YÄpZÄ öÜLjÄsTÄ Njho  
ÜùÄUf Ö5ÖÄs ZÄZÄZ!gLNjÄf ÄgdKÄZ  
ÖùÄpÄ ÜÄZSLÄZ KÄHÄÜÄYÄpKÄTÄDÄZ  
İùÄ ÜÄTÄÄUÄf KÄZÄÖPDÄÄ(yÄpÄÄÄÄ  
.LÄZfÄÄÄU NjÜÜÜÄUf UÄD

Z ĄǺZŃŮF ŁŻ ŐNĤÖİŁĂȚ DŽDLJK!ĂĞ  
Dž ÜGNgfK#0fĂ ŻĂȚ !f KĐŻÜMg žUfĂ LĦö  
:MqĂÖzhwżi !gkŻULjipofĂ ŁĂȚ OđždžmO  
PÖzhwżGzŃŮf Kđ yNj-

---

9





l2ÄnjTdzùöüDLjdGNDdÖzöPDÜñöDž  
zguT ÖghÄÜöüf +öüDLjÄ GñhÖPZÄxüöDjüüü  
.2 ÷ lÄj5ÄNjÄDZö! Njüü

İ DZİ ZÄzr İf LjdNj2 ä (ÖZzhDZ Ö ÖET  
NjDZjzùDZÖ LÄöLPENjÜf ýÄPp ÖÖYxZöLjž  
Öü5DjüDjLjÄzöLjüf jüÄÜf Ljüü !HÄ Üñh Ög  
.ZžT İf Hdžjzİf Dñöpkİ DZİ jüfjÄzöNjÜöDjüü!  
GñÄ ÜñhZdžjDjZžT jzöDžjLjü GñjKlGÄ  
LjühΣ jüüDjühÖLjÄÖÖZzhDZLjü ÜñfjüñhZdžjü  
.GñhLj İÖ ÖÄT + jöDÄÜj zöDÜÄ Dñjüf

Ljzùö Kùt DžÜñjüüÖZzhDZNjüGñjüüf D  
.žÖüf ýÄDÖKZPKÖÖf ÖdžzöDÖZjüüf  
Gñjü! LjÄ ÜzÜjüf LjžjüfjÄ žÖüf Kü dž  
+ùjÜjüZGp İ ü!gýDžRf žÖÜ Ö jüjzöDjüüZž  
LjdžzùöLPjüzhZPjüf YLjüf Ö5NjüDZjüf jzöf  
.Njüfžng

ÖüüT jüñjÄ ÖZzhDZÜZPÄ Üzö İf KjÄ  
ÜñhZjüf +ùjüf Ljžjüf Kñjüjü zöDž ÖÖGjüZ

ÜNpDÖh|l dZLPKÖTP ÖLpÄ ÜpöZÜf LpJpÄ KÖa  
+LüxyfjüW zÜf i dZKp2 öphükfÄUP lPZ KÖh  
2 Ö 2 i dZ2 |K KLG +öDÖg+öf Z lZÖ ÄoLJLG  
GÖNjLzhgöf +DÖf i Äp+ pöÄ ÜDÖhÖfÄpÄ || zözf  
GÖNjÖLÖf i pñj UÜ Ä+hözf ÖSLJzöf KzpfÄ pöph  
LÄTLpKZT ÜNpDÖh NpDZLpZöf +DÖhÄNj ZPcZÄ  
+zöfok ÖNj +öDÖf lZÖ f i !gZUPKpÄ ÖLpZk  
i üdZÜ KÖZÜZD !gÖSTf yZÄ ÜpöphGÖzhgÄ  
.+ZÄ hW zÜf

|| GÖf +!G zÖ KÖKÖDÖÜÖ 25|NjKLG  
ÜzöPÜf +öf i !gKpZP ÜDÖf GÖDÖf +hü fÄ  
LpZözf zhö !gYf Üf || TÄi dZKLG KÖfZÜ zh  
i !gKzöü EUGTf YZf GÖpÄ GÖpK|dZÜf  
KÜGÖ pÜTDÖSKLj Üzöf yÄD f KÖh ÜW zÜf  
DZ pGf LPDZ +LpZ GÖNjKÜoÜ Ü ÄpÄ || GÖf  
lZÖ LpZözöf pÄj f U zhÜKÖo! NpZÜ dZ  
KfZÖ LpZGÖTöyGÖ dZ pGÖ ÖhÜ pñj ÜZöT  
.ZöT i njdZÖZ |Ký|Lj

2 ùTRöCÀùNjÖΣ DžLř ůZZhDŽÜMĐA  
ýGŋ2f U ùzhŮMǎ Σ Dǎ ŮTǎf Ö5f Gfj LhžA  
Öù5Kǎu|k Ůž àùpLDpǎZZGfDÜÄTLjÖ5Lǎour ö  
ǎ!gKǎ DžÜÄTLjÖ5|| our Äǎ žnj Ĩ DžŮpǎ Ů T Dž  
.ĭ Gfj LhžAǎǎǎDž Lhžzupǎ Gž 2 ÖGZDÜpǎŋ  
ÖžnjŮDž LhžKǎŋfj p LfDDž ŮKǎ! řhu  
ŮfjŮfǎ! l2ǎŮ f Ĩ !gŮGǎŮÖlǎDǎ pThöZZhDž  
Ůl2ǎŮ f Ĩ ù!gKZZùŮ Tǎ Ů! NpǎždžLhžhŮ Σ KǎPD  
.ŮpǎKÖ5ÖDž KǎDǎ GǎŋhKǎ Dž  
Džýb +DžǎžŮf Ĩ !gl2Ůfj Lhž žŮf ýǎǎ  
GǎŮDžǎ f ĩmǎ GǎDǎž öŮpǎž žǎ Ĩ DžÖZZhu  
l2dž# Öǎ ŮDǎ ž ŮGǎžÖ5Kǎdž Ůǎ2 pǎǎ ŮǎZPD  
NjLǎžǎfǎǎǎ Ů pǎLǎŮDžžŮf U zhNjŮZPǎ  
DžžöŮ Äǎ ŮGǎ LhžDDžǎZPDǎDLǎpǎǎ GǎD  
.LǎŮf || Ĩǎ  
LhžžùZǎžǎžŮDžǎžŮf +lǎžKǎŮ Ůpǎ  
ÖùlǎžÖùzhDžžf2 Ů qžǎýǎŮf Ö5+Ůfǎ KǎŮf  
yùžǎŮhŮT fǎŮùŮf Lhž +žT džýǎǎŮf U zh

[illegible]

yÄÜ GŃPöfDÖ5YčZdĚGŃŽA ydžf || KŤK  
LjÄ Ümž + qřp Ő5UŢ DLPjÄGŃDŃA + zŦ Kzdzlzdž  
Čüur lf Èüur őž dZDÄdzŰOET† Z pǺ ýlzif üŧŦŠÜ  
ĩ Rùlf lGŃŋŦŦ Ljuz GŧŦŦ ýä ČÄ zdzlzŲ ý! zdžŦf  
ýňŋ dzZCŦÜűqŧŦlŲ lf KčÄ ŮKŦŦ ĩ ur dZŇŨŦŦ  
GŧŧKzùŧŦ ů KŦDžžyhŲlŲ lf Z pĀK DžŸ†ZDLDP  
Džž ňùŧŬPKUoŰ ŮŧŦŦ ĩ T pĥžZPDzdkŬŦŦ







[illegible]



l2Σ ÜÜñü!f K6PdzÜhüüf + dZ5

..အစုစည်း

Крѣпѣньскѣ

2 ùf!f Ǿ5ŭǾ hǿn ŬǾf Ǿ5ŭǾ hǿn fǿndž

l2Gf P!fÄ 0æ!f ÜZÄq dž Σ ÄĈ!f LpKf2TZ ýl6dž5

YǎT ǒLǎt lǚf ũŋǎn ǑYt fǎž ũčūf lǎnf tǎ

ýÄùσ Ιε5ÄñðžđñΥ2G!f zč25ǐ ẸẒẒđ őÄÑĲ Өηηυ

†ù†2zdž502ñf..NĐž† Tzk†žB l2†5Ä†qž†Đž

.2 2T DZÄ+ÖP5

.ýřDDŽ Ůřč řžř || čřřřřřřř

ᄒᆞᆫ ᄀᆞᆯ ᄇᆡᆻ ᄃᆡ ᄂᆞᆫ ᄅᆡ ᄆᆡ

ÜñijLdžpölpÄzf ž æVÄ ÜpÄzf Ĩ !gž ĀT Ő5Ė

DĀŪZ LǐžǎCǒ ĬĀDŽǒ CǒGānǐ PǎLǐf ŬEŋf fRNLdž

Ö5yfklaησ Ö5Σ DžÜÄjdzŋ2 +h2 Dž2ok+gždž

Üüŕ dēf Ōſ Ğf YȚăŬfljYȚĀT fāħ ōpýzlgž

ĐỀ THI THỬ THPT QUỐC GIA NĂM 2018

5 ù 5 2 ò ò y ù n 2 f ù 5 ò f ð N j 2 ò ð P P 5 L d ð z ò ð A





zùgĀDýoDŁŁPdŁŁŁKŋ2P ŪŪŪdKpĀf LĤ  
Ī ùDŽK2p ŪDžóý† ýzDĠDžĪhŁf j25 Ĩ!gŁDŁhu  
.GĠDŽKpĀkŌŁf †|žU.GŌŪŪĀKŭodŁ  
†ù|ŋ yĀDŌ5ýĠ2f yŁŁf ŪŋodŁ pZĀdŁ ŌĀ  
2 ùpKŁĤ ŪŪDŽDŽĪĤ ĠŁ(Ē) Dž yĀdŁ ĀDĀŋĠŁ  
LĠŪŋphĠŁURfĪŪĠŁĀ ĀDŽUPf ŁGġŌŪDŌ! pžhu  
DĤYŋf KĠDZ ŪĠŁf Ō5ĀDž2dŁ Ūur oŌDĀŪĀ  
DŁŪ ŪĎ Dž žf zdŁ Ĩ!gġ ŋodŁ žžUf Ĩ DŽŁĀĠŁ  
ŪŋŪĤ Ĩ ùDŽDĀK Ō5†ur Ĥ ĨŪĀ ýŪ Ĩ 2 Āŋ Ō5  
.DždŁ LĀ Ĩ fĤŪĪ ĀĠŪYp Ĩ žĤKĀT Ā  
DĀŪT Kzđ ŪĠ Ō5Ō ĀdžĤ KpĀ Ĩ ur dž  
ŪŪŪŁ ŁGĤgKù|DŽŪŋŁ fĠŌĀ ŪŋŪŋ2Ū  
ýĠŋ2DŽŋ ŪĠ LĠphŪŪ žf ŁGġ+ZĀ hŌŪĀĠ  
:ýĠŪĪ Āŷ ĨŪŪ Ō5  
.†DžŁ 2ŋĤĀDžŁ! -  
ýĠGZ LĠŪphŪŪŪŪf†ur ĠŪŪŪŪĀŁf Kpžhu  
:ýĀŏ

፡ሆኖ ከፊደላት የፊደል -

[illegible]

L̥ɛ̌ ʦd̥ǯ !gýɖ̥ ʦǾ̌ Ǻ̌ Ǻ̌ yɪw̌ !f̌ Lf̌ ɹɪd̥ǯ ʦ̥ǯ Ǻ̌ ɪp̌

.Dě!f ě ŽŽĚhpfA ŮzöPrf

NijmĀhēG'D' Rf pĀĀfĭ !gfĀ2ULjŷG2:f DZĀ

:ýǺχυς Ŏ5

**.DđŮ -**

ÜÖP2üŋ DLH2Öf 2 2zÖ LjPdž LjÖZjÄf

.fÄf + ŋLŋbÖŋf lGdz f2nj2 f2zjÄ

+ühö ÜKÄdz 3 Njž LjÄ ÜMÄdžn2f DžÜ

Džuf +ühö GdzG2f LjžDžÄ ŋŋöÜ KÄž

.+DžLjÄfÄ ÜL2Öf ŋŋö5L2fÄ

UÖur YùfÄ LjGPDž 2ŋ LjZGžf K22p

İ ù!gLjGPDž+p2üŋ LjžDžZÖf KfzkÜK2fÖdž

Dž|öi 2GÖrfjÄñÄ Öur Rk+ÖPif Yur 5fRnj2ŋ Lj

.2Äf fRnjÖf İ ZK22T Džŋ Lj+Öž

ÄŋGdž 2GTDKÖÖÄ ÜGžf Ö52dž f2zÄ

..ÄÖPif ÖfÄ ÜKf2ngdžÄ ÄT KÖÖÄ ÜÄTLÖ5

Öak+3P ÖGÄ Üp2hİ !gyÖÄŋf ÜÖ2

KÖf+ ÜfGf || Dž Ljžf zdž 2Ä l2öŋ+ÖGLjž

KÖfTf Ü2ÄGLjžDž|öi 2ÖhY2ÖKÄT Üŋf2of

fñlj ÖÖTÄ+3P KÖ2o Ö5Gžf Ö5yÖžÖur f

.+džkdž+2o Ö5Äfö

Y2f Ü2T f+ZÖ 2dž ÖÖf ÜÖRjŋ Ljž

:ÖLPÖ5Z dž LjÖhu

## ဟိုဘ်စ် ဂျော့ -

3 ùl 0DÜG K U l ä k + ! 6 Ö5K l 4j Ü ÿ n D Ä K ä z f b  
 ÜÖÄ d z l d z ù l 3 j U 2 P ö Ä d d z b U l j i f Ö ö ä j z z  
 Ü G ä b D K l 4j Ü l q o f Ä 2 j P Ö t y G 2 f 2 z z ö L P Ö T P D  
 y ù l h ü 3 z ù o D Ä G n ä z z Ä T f f 5 D Ü 2 ä p K Ö o D Ä  
 Ü 2 u d Ä + l ö ü l † 2 Ä P f Ä 3 ö Ä Ü ö j ä z t k j B G Ä D ä 1 2  
 . l ö j f Ö ä d ä k G z j z z Ä Ä

[illegible]

Üpñ Ö 2 T Ä Lf dÖ5Kf2ngdž yr TÄ l2öPhf LžPdž  
 || G lñÄ Ü ù!R òùzhÖÖZT dž NjüßZDÜ ÄÜßAZDDž  
 .ÖÖf Lf ÄÖDž+özkí DžLj dž Lf Ädž  
 Ö5fÄnjf LjžZÄdžKZdžÄfñjñLjPhÖl2ö  
 ÜùDžDžp Ä KfÄÄ ÜÄ+ou öfÄf Üf f2o +öÄp  
 .i fñ+2ohΣ öDLf2ndžLjPhÖlñj  
 TùÄÜf f2o!f+öÄpKžPf i fo Gfj dÖ5Gdž  
 ÄDY2GT || GfjLf Ü2öPhf LžPdžöLjñ Ljž özf  
 i ùlž+Hfj || ůf ÜGZÄZdž|ÜlžLj džÜöZdž  
 Ü òlñ yùdžföT +ZzdžZfÄLjPhDžÜžPdž  
 Üñññg2GTDžKf2džfZ y2öÄi Äñljñf Kodž  
 KZT ÜKÄZÄÄi fñjf KZÄT KÜZÄ h2dž KZž  
 .LjPhLjž Ä!GZÄT Nžž !Äf ÄLžofÄ+Hfñ  
 i ùfo NjzdžÄÄ Ölžf i !gyT DLj DžLj  
 Öù52 jöñf KodžKf2ngdž yr Dö! Lfodž+ofj  
 LjžZÄf y2f ÜZfKüü Z KhüKfÄf dž+2o  
 ÖùföLDy ùñöLj+ ÜùLjLjžfjÖ5föf 2fj  
 i fñjf Ljñ!gyf Ü 2f i !gñÄLjPhžpÜ fñjf



yŏp'ĩ !gýĠ2lf K'!AŏĀ ŪŪTDĩ !gŎ!Āŏ ĠžýAŏk ŪŪŹ  
.2gĀŪf yŏžkŪĀ ŪŪŪŪ Ő5p2k12Ā ħdž2Ġŏ Ldž  
2 ŏzĀ ŪKĀŏDžŲR || 2k ŪZZĀ hLŪŲh || 2ŏk  
Džlf ŪŪlf 12Ĥ5ŎŲĀ2 Ū || 2ŏkDžŎŲĀ ýĠž ĭ Dž  
ŎžŪT Ā Ū2 ĠŪTf žŭdž ĠKĠŪĀŏf Ū Āĩ pŪf  
LĠNŲhŪKĀŭdž 2ŪŲKŲ Dž Ū ĀžK LJ ħT 25ŪĀPŏ  
2 Ā Σ ŪŪ ŪŪKŲzĀ Ū || 2ŏkDžŎŲĀŪ ĀŲ ýŲ2  
ĠŲĀ ŐŏkLŲŲŲŲ Ū 2Ūf ŪŪT Rf ĭ DžŲT ŏĀ ŲĀZD  
Ūŭdžf ŲŪNŲŲŲ Ldž ŲŏŪ Ū 2ŪŲKŲKŪ Ū 2ŏkŪ  
KZŭŲT Ā ŪŪŲĤLŪZ KžŲ2kŪŲ2Ųf LdžŲ ŐŲf  
Ū 2ŏŪ ŲŪŲ !gŪ !gýT ŲĀ KŲĀŲ ŪŲŲ Ldž ŏz!Ų  
.LŲf KĀŭdž ŲŭŲŪ ŪŪŲ ĭ !gŎŲŲKŲŲ ŐŲŲŲf  
.2 pŪŲ !RŲŲŲĀ ŪŲf ŪŲŲf ŲŲŪŲ Džj  
..KŲĀ

\*\*\*



Üyùdžš oĎ ýh2f yř ÜĎhĬſă ä2f Džydžffođ  
..t džhžŁPöĎNjĬſă

ÜŁŁ 1505+ řoĎLPL+čŁŁT dž05+ ř ĩ Ĥſă  
KùĤ ř! ÜĎř řNjýŁžřřĤ Űſă 2ř Ĭř ŰgĬžž čă  
ĠnĬĬ ĠĬĬř Křřř zdžĬ Ĭă Űčřă Űř ĆPKÖSDĬřD  
..LŁŁ 150 řDž05řňř Křřř zdžčřĬ !gř Ĭžřř  
..t džšÖřř

ăĤ 2urř Ű Ű 2řD Ĥăg2ur oĎ řdžŁĬř K  
LřdžKùĬřčř +ŁoĬř Ď řo Űſăřř ŸĬ Ĭřřčē  
Öüzdžüur ř Ġdžă Űăg2ur oĎĬřă ŰčřĬ Ġřř  
..Ġřřřř || 2řř ĤřřhŁžĬřřh  
..t džšÖřř

yř řřčžřř KōřřDÖĬĬ|| ! ýĎĬŁKč Ĭj  
2ùřŰſă..ĬřDŰřřhřřTkýur řă Űčžhžřřčř  
Ġdž ŰĠđř Ĭřřřř ĠdžšĎĬŁKžřř || !řĬřž  
Öüř! řăŰřř řřř ÖĬĬĬ..ĠřăřřdžšNjřřř ř K'ĠĠ  
..|| čgřăžD





HŽ.KPŽ : Lžčf yč  
 .NpZf dZf : of zč f yč  
 hof UjAdžŎNjGž : Lžčf yč  
 .Dž zč f of YčD  
 LjXž Ŭjčf Ŭjčf Ŭjčf Ŭjčf Dž  
 .Džf..čfjKčf+of2 DžžgKčf ŬjD  
 ..+džŎč  
 .Yf|| ŬčA2 || Ŭjčč || i fčh fčh  
 Hž yčf 2 č  
 Hč ŎPčf 2 č Ŭčf || čDčKč Lj!  
 fčf fNjLž qčfDjDžDžčfAdžf 2 čA  
 fčDčof !!Lj Ljčf zč žč fč Ŭčzf  
 Ljč ŬččLč Njčč ŬččLč KžG Kžč  
 !!Yč! žg  
 fčf Lj Ljč ŬčžžA Ŭčč  
 ŬčŬč Lj yč Ŏčč f yčžf Ŭčf yč Ŏč  
 fč džžf yč Ŭčf YčLjž ž Ŭčžžč  
 yčŬč Ljžf : žTh2 oz .NjLjčhLjž





K2ùǵk pù! ÜDZLjy3f 2T pĩ !gfpÄY NjōLDYnǒ

.j80# 2Ǻdǻf

..+dǻ5

||!Hǒǒǒfǒ LPǺ Ü ǻ +ǒZǒ5ǒZǒ ǒ Ü

HjǒfjǒZǒu !f ǒT!f ýn2!f

Öù5yùNjǻf yù† ÜNjǻf ĩ !gǒdǻt ÄÜǒǒk||!

.Ljǒǻf Kǒǻdž

(üǻǻ

\*\*\*





[illegible]

ᑭᐱ ᕿᐃᓂᓪᓴ ᓄᐳᑦ !ᑲᑖ ᓈᑯᑦᑎᑦᑲᑦ ᓂᓵᑦᑲ

[illegible]

Örf Döf Üpžf LpžZĞ ĞñKĞžRf KİĞLǺ

ÜNİSZDĞdK T T pÜNjĀ z zGdĀ CĉT Ū Ku dż

Ł 025dK 66!fĀ 20ĬŬ LĀk 66DŬBz6GŹ. Ĭ 40Ā

lġaħmġdżċ + lġodż ħkġdā ū ġlġf lġaħmġdżġā

Čřžďýľǫđł KĆ±ŕ Ů|| DŽŮ ŸzkdĚ ĽŦŬj

l2ùç Ĩ !gfÄur σ +@|f CfpT DDždzJNqKdžžŁPČ

ÄDLÄÜDŽŏăčPDLfobŽ!gfÄoŽ LjpfÄ ÜġjLÄDžĂ

...i pŭh~~ŭ~~žKokýo~~ž~~čŭ~~č~~ET NjKpž ĀŬĀ 2pŭ

ČG|DŽ ĽöydzĽĚÄžKRPDLpzhžř !f ĆDŽĀ

ᑎᐱᐃᑦ ᐅᐱᐃᑦ ᑭᐱᑭᐱᐅᑦᑕ ᐱᐱᑦ ᐱᐱᑦ ᐅᐱᑦ ᐅᐱᑦ

.Y᠒᠒!

čÁùNjKf2R Ů řbžžLj řbžf2K Ů řbžoff2

KfÄùlpÜföÄt If U zÜfÄ ýdZf Ü fñfÄ lZurPf í pñž

ÜK Gp2U:f Öù5ýG2:f KÖkÜhT:f 3f2Ä2 Ög ÜGfž

Σ αἰῶνι ἀμήν

ÜùññǾž ùğ,Ǿ5NǾžyǾžǾñf 2 2Ǿ ýñǾkÜǾǾǾǾf

lĤNjÜĥnĥp LĥZÖPĤ DÜ 50ÜPÄTf U' 99ÜÖgđŷf2  
.LÜÄf LÄö2 ħ ÄÜ ĤDŽ

ž ĤŽÖÄ Ü ZÖĥfÖ5ĥĥÄÄ 0ĥ ÖPDKĥÄ  
.ÖÄĤ Ä Nĥp LÄž ĥŷ Ĥf PZÄđLŽ Ĥ PÄ

ÜÖĥĥdKùPÄf U' ùzhÖĥ pLĥžĥŷ ĥŷLĥöDž  
ĥĥÄĥÄ Üĥĥĥdž ÜĥPÖPÄ ÜĥPÄ ZĤ džŽ ÖĤÄĥ ö  
ĤĥPžž ùZÜf Ĥ ŽZÖžÄ Ü ĥPÖPÄ Ü ÜPĥf PZÄđ  
.ĤdžŷÖ!

DžĥĥĥŷĤLĤ ŽZÖPDKZĤ Ä ÜÖÜf ĥĥÄ  
KùDžZÜPČZdž ĥĥPžKĥ ÜÖÜf Ö5ĤÖ ÖĤĤK  
ÜĥNjLĥZĥ Nĥž ĥĥPžZžÄKĥPÜZÖŷ ŷĥŷ  
.ĤdžZur okDž NĥžNjLĥKžZÄ

ZĥĤ LĥdžĤĤ KĤDK!Äĥ ĥĥP5ÜPÄ  
:KĤZÜ ĥĥ Ö5ÖPĤ !gKZÜÄÜĤ ĥÄ  
ĤdžLĤ

ĤPž ŽùĥP Ĥ ZĤDKù!Äĥ ÜKÖ! KZdž  
:ĥĥÄ! ÖPDK!ĥÜ LžđÖÄ džž  
ĤŷĥKÖžĤĥKžŷ yNj

[illegible]

**Džj**

:CĚ řzhÜKpřŮŮPNĚ Ā ŌŤ řŏKzZNj

H d Z G L D

:GjÄ! K!GÄ ÜhGjÄhKofD

## BÝN2 GŁD

Ō5Kpžŭŭž Ō5K2ULjŭ pŏLŭŭŭjŭĀKpD

:८८ ९

မိသားစုဝင်များအားလုံးပါဝင်သော

Ü ùnfǻf Lǽf t dǽ Ōhǽf Ŭ pǽ Ō5Nǻf Nǽf

:Öfä KQZÄ

PO!AT Ā pZādzDŽŌNĀ 2u' ok DžRdž

Lôlôlf Lüdȳořf Kf2UpKz5lfjÜDÖ5KzRnj

ÜGn#2k ÜÖpuzdžyğ DÖ5fG D#K[? oDÜjYzdžf

ГҮҮГДЭГ ~~ЭЗЭН~~ ~~ӨРД~~ ~~УА~~ ~~ЕГ~~ ~~ҮӨРӨ~~ ~~ӨС~~ ~~Т~~ ~~ХЗДК~~ ~~РД~~

:yǎ ěr

.+Uodžžž 65|| ! KpñUodžžž 65-

ÜÖF ÜÄñzf ýñzf || !RÜN# ÜNqKzDŽ  
ÜÄÜñdzùÄzDŽCÜTj Σ zGÄ ýþ ÖPDUæk  
Üpùñ zùdž LÄÄ ÜÜÜf Džf CÄž LÄÄ..CÖT  
..LÄÄ Ü ölf DŽ|| !RÜGzf KÄHÖÖÖNfj

þ þf Lþž

:ž dZÄNjÖýñzf YÖD

.j þÄÖ|| -

.j þDÖÖþ ž þDÖÖDj Ü -

ž zùokzGj hžf ýGž ÖýÄÖÜÖ U žf  
Öùññfž žDÜ ÜññÖPD !qKzULjKÖž ýþ  
Ü žf Kfzž NjDÖÖÖžÜÄÖ Üžö DžfÄ Üññ  
:þ KÄT ÖÖKPDññf DŽLjžññK!žGžNÄ

þññKDž+dZSLZ || RÄ -

ĭ ùžžCùdÄKÜñ ý|KDž Üqž KfzþKfž  
KzULjLþf þññ hžžÄñzf ýñzf Lf .DÖÖÖj þj  
:KPDññq

.ñ ýp-

:ýÄ ÜññÖNjž yž









[illegible]





:+Zč hKpžNjč. ĀčōčPduē

Gǐdǎ Zù 1 D2 zǒ Nǎ ÜKǒ dǎ yǎ hún 2 f dǎ ü dǎ

yr hō gōž/lō gōō5l2ō nō lō p5ūpL2 zLi

Özdeşlik

Üùqph Öù5ßÄüſ dŽLſ ÜŒž† ōo!f ýGǺ

ÜñĎžǺĐĤĤ || ĦĐĐŦ ĩjÜñĥ Ő5đđŦ ŐŵŦ ĩŦŦj

LP Āpūhōū24hýž ōūčžodžLPKzĀnzlf oṗ!f KĠZ

GđžK|ur GđžGđž Lf!Ä Üüü!f lřndžž ynfžkUä!f

:KpŸÄur ÄdžžöžkKp2DÜKpDŽNjĴĴö

:žřKgrDÜKř ÄzÄñzf Dž

l̥uɒfǎĩ ùǝǝ ʔʌk dǎ ũhɫ̥ dʒ̥ ʌhɫ̥ dʒ̥

h̥ɔɾɛd̥ d̥ɔɣɛɾk

:k!ǫǝǝf ǫɔĩ ǎɔɫɔɫ kɔɫɫ

†ǫǝǝ ǫɔɫǝǝ k̥ɔɾ p̥pǎ ʔ ǎ !h̥ɔɫ dʒ̥

h̥ɔɫp̥ǝǎ

:ýǫǝ ǫɔf ǫɔ†ɔɫ dʒ̥ ɫɫǝǎǝɫ ɔɾ d̥p̥

!ǫǝǎĩ ɔɫk dʒ̥ ʌɫɫ-

ýùɫɫf ǫǝǝ ɫɫǝǎǝɫ p̥ɔɾ d̥ ʌǎf ɫɫ

:†ɫɫ ǫɔɫk!ǫǝp̥p̥ɔf ɣǫ ǫɔɫǝǎ ýɔɫ

.kɫk ɫ f-

ǫǝǎ dʒ̥ dǎ ǫǝǎĩ !ɔɣɔ ɫɫǝǎǝɫ k ǎ

ýùɫɫf ʔ ɫ k̥ɔɫǝǎ ǫɾ d̥ ɫɫ ǫǝǎ ũɫɫ dʒ̥

:ǫɾk!ǫǝǝ ǫɔ ɣdʒ̥ ǫǝǎǝǎ ǎɔ dʒ̥

†ǎǝ ǫǝǝ ũǝǝ:† ũɫɫǝǎǝǎ || d̥ɫɫɫ f-

†ùǫɾ ĩ p̥ɫ:†ǎǎ ǝǝǎǎ†ɔɫf ýǝɫɫɫ p̥k

.ǫǝǎ d̥ ǎ ũ ʔǝǝĩ !ɔɣɫk k!ɫǝǎǎ ʌ

h̥ ʌǎfǎ-

ÜTNGdǎÜ|ǒTɿ+ùǒǎŮ ʈ dʒKlɦDǎdž

.. **ഒപ്പ്**

॥१॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥

..LŮŤ WÄŦKLPÖKŮ -

Lù dǔ pù pǎo dǎ zǎo fā zhāo ū yǔ bā kǔ

:ýĀkÖPDKpĚ ůŇDžkŮ Ğž ŮĞžf

Kùòf2 ÜÖXpǎhǎǎǎf DžöŮ ÜKčPD| Gij..ǎÜ h

ÜpüÜhpYFñhKùLjèdöŽKčf 2 T Ä Ö5pzkÖPD

ÜùñǫPǎ†ùlǧhÜǒkǺ lǫǫǺ†!ǦǺf Σ 2fǫǺǾ5ýǦǾD

2Ug0rj Ükσ Σ DžÄnzif ýη2iǺ ÜkʃoǺ KǪPD

Lǒu!f Õù5Ōhēzf ㄌㄡˇ ㄈ ㄛㄨˋ 五 ōhēzf ㄜ ㄗ ㄘ ㄘ ㄠˇ ㄆㄨㄣˊ fhuü üf ㄓㄩˋ ㄩˊ ㄝ

Rǐzǎŋ LpùtZ Ÿp!GǔǒǎǎY ũt Ũf DžÜǎǎf

Kõõl Lp! õõl f ßÄnj Lpžf! Üßzf 2 T LÄ Üh! Gpžž

KùlhjΣ zǵf zZǵf! Pǎh Üǵf! Lp! ǵ Ü zǵf zZǵf!

• || **ॐ**

Üfēf yÄo fūzē ZÄpÜzēfÄ!fÄ fÄTf fÄur oD  
fūfēf fūÖzdēfÄNjÜT Lf Y+ÄdÖSKfZÜ Üf ē pK  
..fēT Lf ÄDzēf Öfēf LhžNj:ZZē fēKfÄ yÜh  
Ljŋ fēdēfūzōýÜfÄ fūzē f Ä hÖPDÖLhK  
fūfēf ÜfÄ fēzēzēf Üfēf fēT fēf fēf fēf fēf  
Z zūzf fūfēf fēf fēf fēf fēf fēf fēf fēf fēf  
yüfÄpüfÄK fēf fēf fēf fēf fēf fēf fēf fēf  
.Zēf fēf fēf fēf fēf fēf fēf fēf fēf

fūfēf fēf fēf fēf fēf fēf fēf fēf fēf  
yüfÄ fēf fēf fēf fēf fēf fēf fēf fēf fēf  
zūfÄ zūfÄ fēf fēf fēf fēf fēf fēf fēf fēf  
.Zēf fēf fēf fēf fēf fēf fēf fēf fēf

Z fēf fēf fēf fēf fēf fēf fēf fēf fēf  
fēf fēf fēf fēf fēf fēf fēf fēf fēf fēf  
Öfēf fēf fēf fēf fēf fēf fēf fēf fēf fēf  
fēf fēf fēf fēf fēf fēf fēf fēf fēf fēf  
yüfÄ fēf fēf fēf fēf fēf fēf fēf fēf fēf  
fēf fēf fēf fēf fēf fēf fēf fēf fēf fēf

ÜGödzf LjüdzLj Ljüa5YNj2GfTÄ Üffk2 ä zlf  
|| KfKÜ2ffjÄÄfö Ljz5lÜZzL hGfÄo Σ Üfj ZnjK  
Kf2Gf If KgÄÜffj KÄT İ Zzyffj KÄT ÄzZÜ2ffj  
L2ffj KzL If ÜGfÄfÜ2ffj YDŽ!gÜdž Üf yfjÄ  
.ÖZU Ö52Ä If KDŽÄÜ2fÄTf KÜdž

Y2üt KÜüdz5NjÄNj ÜGzlf Ö5GfÄKdž  
Öü5fÜh2fÄ Üüt 2 Öü52fÄhKzT ÜDŽ!gDž  
fÜDžY2fÄT Öü5GfT If İ fñfKzL fÄÜGf If  
HÄjIf

İ ü!gffNjff yÜKLjÄZQ KLDYñÜÖT Ü  
Σ dZTfÄÜGffjNjÜmÄÄzZjñfUÄž/džñf  
ÖünfÜGžo ÄDž Kfj GfÄ Džýf ÜDžýf ž2TK  
Σ Gfj ZÄzT ÜÄÜKÜDj ZÄT Gfj ÜÄGf ž2TK  
.Gfž

Üñf üüdzüDžLj LGPpÄÜDždžñjÄ  
GdžÜÄNjÖ5y2žž2f ÖZÜ KfDžÄo GfT Ä  
Ö5ZÄNjGž İ !gÜGfÄÜÄÖ5Öhyo2žΣ Lž2 pÄ  
.|| RfzyqÄKdž Äñf Gf Džñ



:-: 052Pcý

# ! Předž

:Kpǎžǔčǎnjǒ5Kqžřf

Dr. W.

:ᄒᄆᄇᄆ ᄆᄆᄆ ᄆᄆᄆ

!p2 Ğ -

HjR NjEžGžDx Ħuhəđđžjř UżP ýNj-





Ī ùfɔ ɔɛɥ ɔɥɥ ɔɥɥ kŭǺ NjǺǺ ǺǺǺ || ɔɥɥ ɥɥɥ ɥɥɥ

.NjǺǺ kŭǺ ǺǺ ɥɥɥ || ɥɥɥ ɥɥɥ

NjǺǺ ɥǺǺǺ ǺǺ ɥɥɥ ɥɥɥ ɥɥɥ ɥɥɥ

NjǺǺ ɥǺǺǺ ɥǺǺǺ ɥǺǺǺ ɥǺǺǺ ɥǺǺǺ ɥǺǺǺ ɥǺǺǺ

ɥǺǺ ɥǺǺ ɥǺǺ ǺǺǺ ǺǺǺ ǺǺǺ ǺǺǺ ǺǺǺ ǺǺǺ

ǺǺǺ ǺǺǺ ɥǺǺ ǺǺ Ǻ ɥǺǺǺ ɥǺǺ ǺǺǺ ǺǺǺ ǺǺǺ

ǺǺǺ ǺǺǺ ǺǺǺ ǺǺǺ ǺǺǺ ǺǺǺ ǺǺǺ ǺǺǺ ǺǺǺ

ǺǺǺ ǺǺǺ ǺǺǺ ǺǺǺ ǺǺǺ ǺǺǺ ǺǺǺ ǺǺǺ ǺǺǺ

ǺǺǺ ǺǺ ǺǺǺ

:ɥǺǺǺ

ǺǺǺ ǺǺǺ ǺǺǺ ǺǺǺ ǺǺǺ ǺǺǺ ǺǺǺ ǺǺǺ

ǺǺǺ ǺǺǺ ǺǺǺ ǺǺǺ ǺǺǺ ǺǺǺ ǺǺǺ ǺǺǺ

ǺǺǺ ǺǺǺ ǺǺǺ ǺǺǺ ǺǺǺ ǺǺǺ ǺǺǺ ǺǺǺ

..ǺǺǺ

..ǺǺǺ ǺǺǺ ǺǺǺ ǺǺǺ

..ǺǺǺ ǺǺǺ ǺǺǺ

:ǺǺ ǺǺǺ ǺǺǺ ǺǺǺ

.ǺǺǺ ǺǺǺ ǺǺǺ ǺǺǺ ǺǺǺ ǺǺǺ ǺǺǺ

LĀZUlg DĭġĀe Lġr σDŌ!gġADŽĀ Dĭf || ou

.DĕjLĀĀŌDĭġŲhŷĭ DŌ!g

ŷ+ĠTdNĭfoŬ NġPZĤĀŬLŲPh2 ōŬ Ō. EUĀ

ŬĀZĀŲdĭĀ LĀZdĭ Ŭŭĭ !Ā l2PĤf ŬŲ2+5 ħ ōok

.jNĭzkZĤDĀ ZPDĀĀĀ

ŬNŲ LĀ ĀdĭġġġDŌNjġjŬNġ+Ġġ!ĠKZĭTĀ

Āŭùσ ŬŲĭf DĭĤĀ ŷŲĭ Ġ 2 ŬĀKġġDŌNjġĀ

†ùù†ZdzĤjùdĭĀùùzōŷùùĠdzŲŬùĭ !†dzùĭ Lj

.|| ōZŶĠŶĭTŬLŲPhŲZŲσD

ŬNġùT Ō5LPŲŭĭ ħjġĭŌ5Σ Dĭŷŭĭ ĭ Ŭ Ŭĭ

NġKĭ dĭjŬġT Ō5Nġp ŬLŲPhŭ !ġŲĤdzNġK5p

.ĀTLŲŲ|| ou Ŭ!ĠĤf†ŲNġh

Ōù!ġŲĤ2 ŷdzŷŭĭ ŌŬ Ŭĭ Lġ ŲŲ !Ų Ō5

.Ųĭĭ Ųĭf Ō5ŲŲĀŬLŲPh

\*\*\*

























òù! üöüüT DÜ ÖüüT ÜÖÖ GyöüT DÜ -

.LüüDÜK!ÄG

..ýn2 ÖLüÄDž

PyüfÄf fNjÖZ KÜDüNjü öZŽ Ö

ÜÄNjü gNjüLpyüfNjüf NjüLjü -

.ýu SÜfNjü ÜKÜZ

Öü!güZDü f ÖLjüLjü KÄDž pZDÜ Ü -

.|| ÖüjKÄÜ ÖÖp

.Ljü Džžg-

:ÖÄT ĩ ZÄKOT ÜKÜÄÜ fÄýfhKÜZK

...ZüDžf ZüDžf -

:Yur ÖÖÖ öÄNjüLjüphöüüüü

.fNjüÄKÜZÜZÜ Hdjü f -

ÜfjüZ p! ÜÄT f KÜfKÜZÄf +üü! ÖÖKÜ Dž

:ýü ÖÜ ÖÖLjü ÜÜZÜLjüZÄT f +ZÄZÜKÜjü

Hjüü öZüfÄÜfjüf -

Üüüüü f LjüDjü Dž +üü! ÖÖLjüphöüüüü

:ýÜ



yÄu Rødž Lž 3 ðhÿ||ædž KÄdž+ñ2Tσ Üæñf 2 zLj  
+ùz! Üùð KÇZñNjÜÇ2P KÇ Ç 2 i Äp i Äp jÄK  
YùDž 3 ðuT Lj džyùHj+ðžñdž+ ð ÜÜÇf Lžžf  
.+ðñf Ljž 2Rdž

ÜùðÇf +ùððžpùzÜf Öù5+ðÇf Džf Çp  
U zùgÜNur lž 2džñ Üf ý+Çdžl2Äzr 2dž Üf  
ÜKÇdž 2ž i ùžžÄT of ÜÄÇpZ ÇdžLÇ Üñ j  
ÜPj ýÇ2ñÄÄð ÇpZ lÇ ýPp Çp Ljž 25ýPp  
yùur Ä +ùðžf KÇlÇÄ KÇdž 2ž Lj dž 2Äzr f  
ý+ÇTdž 2ž Ü2dž Ä Öñ f ÖžžÄT of ÜÇÇP dž  
ÜÇÜf Çp..DžÄÜdž YÇpÄ ýÄÇf Ü2Ä ä2PD  
.2ñdžÇ

l2Çñ f lÇyÜR DžžÜdž Öž2Ræñ Lž  
LÇ+Ä YÇpùRf KÇdž Ö5|| 2KDDÄ ÜÇžž 2Džf  
.+ðÇf +ðž 2ÄžÇÄ2Ç fpLjžhu  
+ùDž 3 ù2Ü Ö5DžDr2 KÇÄ ÜÜÇf +ðž  
YùlLj YÄñ Ö5+Çñ Z +lÜdžÜgÄz f ÇpÄ ö+ðz  
ÖùžžÇp DžÄ ÜÇdžkz+2džZ ÇpÄ +ðž +ðñ

Y G T Z D B Z O J K B Z Y O U I R N y t . D d d j f a t U f  
G n H A D n d z N D O ! i p o y a n D L P K ! A G U p a t d z  
U i u f o z D z K z c U N D z O u l ! f y d z k U t g u r K l G  
I p u n j j p o Q A d z Y N R U D y A d z z A O P z A S O d n j D p z D  
. t d z f

t u d z f O S G d z z a t f y n z f h L d z G U l A d z  
U D z f y u G d z h A d z N D U g N j z z t D z A U O A U f  
. j p h t U d z f I R N z z O z z o N j G z

G G j z K z p A L p z h U d z j j p o z a p O g K p z  
p u d f Y D z o t z G d z i z z z p f p z h z A t f U o l ! f  
G G n i u f o z a p f O g K D z A L p G z U y o f y o z f t o f z  
G d z z u l z z A u r o f O u l d z D z O P D z L h z A z  
. y o r D

i u f o N p p z z K D z U d z O g z i f K D z A  
U u z A U G d z i z z U h z f L p o f O L A U O P D K O  
: G z A U G j K A p U G z O S L h z p A L p o A l f  
p d z f G z



Üj ù dZŽ fGĀ + 8ṽ Z Ō5ZĀpō DĀÜ(Dž ýĀf Dž ýĀf)

..NjGž 5zdŽDNjfk!ĀG

..COT LŽ OT 5DŽNjĀ

fzhfGž-

CĀZ ĀGŽpĀ Üj qZGŋGžGžpDž yU -

.KĀž fō GĀdžjĀD

fPc'Gž ý|ōDž-

Kṽ DŽ.ĭ fō || dZŽ fGĀ + ZĖ LjZŲDyU Ū -

ŌùpžÜùdždžŌùṽ 12 ŪGžjĀjĀhēpŲf LjZf Ō5

GṽfĥKĥT ŪHĀ fōĀf Gĥ YZdžPDUKṽdž

ĭ zùTHṽYùpžŌù5+džf Ūjžσ ĭ fDyGžŌ5fzK

zùTHṽNpṽ ŪTHṽLjžPc' ZTHṽNjZPṽ pṽZjžP

fùhē ŪKĥf + qhLŽ NjLjžōžLDLĖŲf + hē ŪGž

!ṽ oĀdžLĖŲ! GÜfz

ÄNjGdžpĥŪPDUĖ lSĀ ĭ dZŽlžσ LjōDž

NjGĀžÜNjzZLjz jĥKĀčžGĖŲf ĭ dZŽjžσ

ĭ ùdZŽGṽjġGĀŲ || ùdžÜ + jž āĀ Kṽ ò lZpŲf

.Nj ZDŌṽ fzdž

[illegible]

.CỔT ý ấ ỉ nđj-





( )

[illegible]

CŏTĐòù5K2#5ÜÄžrj6DñfǺz6ŁPKđP  
Üřq5čU:fǺzł ým:f ýĂ ŁǺǺpǺzđf Ā Üzč



[illegible]



ÜùRf 2 ùDŽÜG2 Lpž Ğ+T Ğ 2 K|Dž  
LÀ|DžýĞ2f ý† Lđ lfojĀ+bo! ŐÅ Nj2 Kp2PjĀ  
RùNjĞH2DŎRf +2Āpf Ĩ DŽ2 Dž Lpž Ğ2f LpžDž  
LpžĀÜĞp2š ũÜgŐ5TfLpžp+DžKĞo! .† RĞf  
ĞLĞ2 KŲZDĞžÜĞž2o ýT! +ĞKĞoDžNJKĞ  
..Ā2f Ĩ DŽ2f ž ũÜgž2+2dž+T 25  
Lpžf ĞdùNj+ùT ĞĀ ÜĞžNp 2OPf Lđ  
NjùRf LpžKĞo! ĞĀ Ü5T+dž 2DŐ5LpžĞ  
LpžĀĀKpĭ o yfDž ÜNjyŏ Ő5ýĞĞEñù! ŐĞf  
Őù5ä2PD2džK2+5Üfŋ jĀŲ ÜpofĀ+zžýĞ2f  
..†Dž

Ĩ ŏ Ğ2 Kŋ2ofkÜZĀdžLž žDž2ofj  
Ü2Āpf KĞ2pdžLž2pdžĀDLpžġdž DŽKofD  
LDŽŽLđ LpžÜgž2f 2Ğŋj LpžKĞo! K2džK2+5  
+DžyŲ Ā LpžKpžÜĀdžjDjĞžĀ2f yfDžĀ2  
KĞbo! ÜùDž Ĩ !g+2ž hKŏ lřÜ2pdž Ő5+ž Ğj  
ĞĞDÜùĀf +2pdž ŐgĞ2 K|DžÜŲ K2Ğŋj  
+ùbo! Ő5ÜgNj lžž KĀdžÜĞj+dž ÜĞf ofK



Öu5DžnLjÖÄpñf ß ÜKÖö! YZurIf 2 pÄK  
ÜÖuLjPZÄñhNj yÖGZf Σ ÖüÖfÖüjÜ Džü ÜÖGZf  
yÖuZpZÖf LpžÖ 3 hÖÜÖDž ÖZñ t fZf LpžÖLj  
Kù†ZokÜY ÖüLj Üj Öu5KÖÄpžKpÖuÄNj ßñ  
LjZñ LpžÖ yÖfjÜñ ZÖLpÖKj ÜpÖÄLÖP  
:ÖGZ Lpžñ2 Σ dñjÖKÖÖhÖÜÖf Ö5  
.DžÜf -

ÜÄñpZñf Lpžñ ÜÖZ KLG ÜDZDNÄ  
YpÄLjÖZÄDž |öNž Ü!pÄÖf LÖ Nj 5D  
ÜKÄj ÄöLjZU PÖ YZ rÖyDž ÖÖÜjÄ ÜpÄ  
:Nj

ÖT |KfÖž

.DjZU Ö5Öur Lj

Y Rñf ZNjH ZurPj ZÄj yÄKÜDž Njñf  
ÜRñNjZ ÄpÄDžZp Ü ..Hj. ÖpÄZÖf LhZ |ö  
ÖjÖÜñj KpKÖZ ÖGjÖGZÖNj ZÄ If†Zof  
Gj ÜÖZÜj LjZzöyÖZf Üñj ZpÜ Ü ßñjÖ  
Zñ If Ljññ Üñ If pÄÄ LÄ YT If†Zz ÖYtj







čĀ5Nĥpĥyr ōŬŁǒýŉZŌ5Σ 2Ġf ĤŮ Dž  
čĀŬTđf Ġŉž ħŨĀ ŬŉĀf ýŉZĠž || ĐZŬŁǒĀ Ŭŉĥ  
ŮŸŭŉĤĀ Ů 2ĤŬŮ LĤLĤŹŌŉĭ Ĥf Σ 2Ġf ĐĤĐ 5Ā5  
Āŭ! KĥĀŮ || Ĥŭ† ýŹfĀ ŬŉĤf Σ 2Ġf || ĤŖĀĤŹŖ ō  
ýŭŉŖf ŮŹđŹŌ5 || ĠŷjΣ 25Ů ŮĀŹđf Ġŉž Ō5KŉT  
.ĐžŮŮf Ō5ŮŉΣ 2ĠŮĀ

:ýĤĀ ŮŉĤf ŷŮΣ Lǒ

ŤŹŖĐžŹŮf Ů 2ŮĀŮŉŮ ĤĀýĠf LĤĀ-  
ŤŹŖLŖ ĤĀŮŉŮ Ĥ ŌžŹŮT ŉLŖ Ĥ Kŉ LŷNj  
KĤŷ lŹŹđŮŹŹđf Ō đŹŌ5Σ LǒKĠžKŉŉ  
Ōŭ5ŖŭĐŉĐŮŮŮŮ Ō5ŮŮ đŹŌ5Ĥŷ ĤĀŷŹTĐ  
ĐŉĐžĐŌ5LĀĤ ĀŉLĤf ĠŉŮf 2Ġf ĤĀNjŮKđf  
Ů ŉŹf LĤŹ2ŹĀ Ĥ Ō5LĤŹŹ ŮŸŉŉ 2ŹŮĤŹŹ  
ĐĀŮĤĀ ŮĤŮNŷf LĤŉŖ Ĥ ĤĀNjŮLŹĐŮĤLĤĀ  
.†ĤŬ

ŸŉŖ ĭ ĐžKĐž ŮđđKŖ ŮŉŮ†ŉŉ KŹĤK  
KŖđđžžŮ ŭŭŖŹKŭĀ5Ůŉŉ ĤŷŹĐŮŮf †ŹTŤf  
LŭđŹĤŮŉŹžKŮ 2 Ġž ŮŮŹĐŮŮf ŸĤŮŮ ĤŮ

[illegible]



245 K6U Lpž0f +|Uf K6Ž LŮf K2Pf  
Kzdž Ů ĀhŮf ý|zf žfŋ ě Ā5K6Ž K0Āk ŮĀT f  
Lp Ů!gŮŮf ž KpŮŮf Ůf LpKNĀŮK6Ž ěŮ  
.6p20ŮĤĀŮcyĀD

(۱۲)

[illegible][illegible]

[illegible]

ÖùljzZkÜ Üöü! f 2G5JÄ ÜÖÄn!f Kf2Gf  
2Ä pÜöcf ýn2 DÄLdKñ2P KÖÖZÜñZ2DÖZpñh  
lûZ ýGpÜñl 3j DZÖÄelgZÜ2Pödf Ö5Σ DZÄdf  
ÜZùPDYÄÄýöfZùl g3 Öf ÜZTfdZ LzdKfR Kf2Gf  
Eur dÄ+fl Df 2G5DZüf LdZÄDýÖNññýn2f Σ öÄ  
.İ ur dÄ GÖDÄ NfÖ5L2PÜf l2Gf

l2ùf Öù5KÖZÄ pÖf23 fl 2f l2ñjDKLÖf  
ýùhufÄöf! DZÄf t ö! KÖ2okLZ 3üñf l2PÜf  
f2B Ögödz fl 2f l2ñjDÖ5KÖZÄdñf ÖÖ2 fDÖb  
LÖZñ dZGÜf +ùlÜdZýdÄ Äz! LÄz! öDñjDdZ  
.+lÜdZ Ö5LÜf lÄñÄdZ+öÄf+ fÄöf

yüùP LÄÜKÖÖÜf lññj+ fl f2pK!ÄÖ pÄ  
UÖfööÜ püö2 Ä ÖZ2ÄT ýÖKK!ÄÖ fl f2f lññj  
f2ù+5Nj3jDZöÖ! +öñÄf +Üf LdZÄf! İ!g2f  
2G+ÜÖ dZl öGdZÜZf2f 2G5J LZ 2 DZÖZgZ  
.GÄöü! l2dz l2Nñf

Dñf Ö5+h2fÄ Ü2f2ö Ö5ÖET öDZf ýf2öÜ  
İ DZf2öÜÄ ü3f GñKÖur DZ t f2f İ!gÖpK









ĭ žř KřnĀ řu|5ŮZĀđ řzhKŮZĀ Ůřřřř  
† ořDĀřđđ Kzřřřřřřř řřřřřř řř Ů řřřřř  
. Ů řřřřř řřřřřřř

Ůřřřřř řřřřřřřřřřřřřř řřř řřřřř  
Křřř ř řř || řřřřřřř řřř řřřřř řřřřřřř  
† ř Křř řřřřřř || řřř řřř řřřřřř řřř řřř  
řřřřř řřř ř řřř ř řřřř řřřřř řřř řřřřř  
řřř řřř řřř řřř řřř řřř řřř řřř řřř řřř  
.. řřřřřřřřř řř

řřřřř řřřřř řřř řřř řřř řřř  
řřř řřř řřř řřř řřř řřř řřř řřř  
.. ř řř

řřř řřř řřř řřř řřř řřř řřř řřř  
ř řřř řřř řřř řřř řřř řřř řřř řřř  
řřř řřř řřř řřř řřř řřř řřř řřř  
Ůřřřřř řřř řřř řřř řřř řřř řřř řřř  
: Křř řřř řřř řřř řřř řřř řřř  
.. řřř řřř



Ö5Ökz Öjz hf ÄÜjÖÖjffoZÜÖÖ GÜZpif Σ ghNÖZ  
ÖjÖt hfÜW ZÜf lRNjz zoDjÖoDÖjz kÖÜ ÜÖÖhf LÄc  
Ljdz jÄzÖj ÖjzÖpZÜ Lj! ÜÖpDÖj Lj|| fÖZjz  
.|| fÖÖ

püÖdÖKSpÄ ÜpÖh +džNjÖSKjZÖf KpZÄ  
LPÖ5+h2 ÖLjÖZÜÖjZ!ÄÄzjÖj KÖÖZKzjÄ  
KÜÖj!gKjÖ ÜÖZj KZfKÜKfzokÜÖPjf Ö52 pD  
ÜÜZÖÖT Q ZhpÄ Ä lÖfhÖ5ÄpZjÄ ÜÄÖdj  
.Öj zoÖNjÄ lZfÄhÖÖZstÖpZÄ

yÜjÖf ÖÖZD Ä ÜzÖÖjZÖf KÖÖ! KpÄK  
fÖZjLjÖdzf LjÖÖYzr!Ä ÜZÖf lÄ pLZ lÖhÄ  
:ýÄÄYZfK+dZÖSKpÄÜÖÖÖ Ö5Öj lÄjÄ jyzÖ  
.LjÖÖÖZdZÄÖ ..ýjÖf KÖj

GnjÄZ ĩ ù!gKZÜÜÄKdZT Ö5ýjÖf ÖjÄÖj  
zÄZÜZÖf Öj! lÖj DÜÖÖjf ÖÖf lRNj pZÜlÖöf  
LjdzGfZ ÖÜ5ÖgZÜlÖYZf LpKZT LjÖZKok  
.ÖjÖp

euñ! 600000 2000000 600000 600000 600000  
KùdžĀ ū ñ džĀ!! LjĀ ū džĀ yzĀ 505+ džĀ  
.ž20 Kz5Ā Ōuñ

ĀñzĀ KĀp ū 500 džĀ + Ā 0 + 2zĀ KĀ  
+ ù džĀ + ū Lj5 KĀ 6 Ā 2PD Ā 600 KĀ 600 K  
ñ zhĀ 600 KĀ 600 Ā! ū LjĀ + 500 džĀ Ā 2PD KĀ Ā  
600 džĀ 600 Ā 600 džĀ 600 džĀ 600 džĀ 600 džĀ  
LjĀ LjĀ 600 Ā Ā yĀ Ā!! Ā džĀ LjĀ Ā! ū 600  
+ džĀ 600 600 džĀ 600 džĀ 600 džĀ 600 džĀ  
Ōu5 yĀ 600 2 Ā + 600 Ā 600 Ā 600 Ā 600 Ā 600  
5 600 Ā + 600 LjĀ 600 Ā 600 Ā 600 Ā 600 Ā 600  
YzĀ 600 + ù Ā ū 600 Ā + 600 Ā 600 Ā 600 Ā 600 Ā  
.Ā Ā + 600 Ā 600 Ā 600 Ā

yù džĀ 600 džĀ 600 Ā 600 Ā 600 Ā 600 Ā  
Ā ū 600 Ā 600 Ā 600 Ā 600 Ā 600 Ā 600 Ā 600 Ā  
.ŌzĀ t ō Ā LjĀ 600 Ā 600 Ā 600 Ā 600 Ā 600 Ā 600  
t 600 Ā LjĀ Ā 600 Ā 600 Ā 600 Ā 600 Ā 600 Ā 600  
2 Ā LjĀ 600 Ā 600 Ā 600 Ā 600 Ā 600 Ā 600 Ā 600 Ā

Kffu0Af yù0zĀ ŪĠŪIf YùpZ ù!g+ñdž 320f  
 L+0zġ Ūġzf KĠ2pž0dġf ŪPf ĀzDž0ŪŪ Ūf  
 .+0pž0ĀdžŭfoŪ NĠfĀ Āz0f 20 +pž  
 yùdž yŋ ð Ū2gT KĠĀdž!g+2zf Ġžp  
 žù+2dž0f Y2ur If Lġ Ū2dž0džNk+ZĀdžž+  
 yù+1ġ0ž+20 Ō5yġ Āz0f Ūžur ĠĠLĠ05ydžĀ  
 .+0p Kŧ ð Ġ2pĤ ŪžT +ĤĤLpžNĠ05Nġp  
 2 ùpž 0z!ĠhKùpž0f +ZĀdžžydK0k  
 2ŧ Lj+!ĀĠdž052 pž LhNp! Ū0dž Āz0f ŪŪP  
 ŪzĀdž0f +!ŋ Ō5Ĥ0f Ġ2Pf ŪĠ0žKĀNĠ2pž  
 Ġh0T DŪNpž0džĀyĀŪ 20f ŪP 3f2Pf Lpžhž  
 yŧ KŧNġ Ū ŪKĠĀdžž+0h0pždž ŋ 2 12 y+TLj  
 Lpž Ō50T yŧ KŪ ĠġĀ Ū0ŭf Lpž Ō5YĠz0f  
 ...Lpž0zĀ fNjy0zŪr Ġf  
 Āpž0f Lġ ŪKĠ0f Lhž0žYĀpž05Ġp  
 pž0pž pžzh0pžT džKĠġzĀKĠ2pžĠ 2žpž0  
 LhĠĠhŧ Ū!R Lž0ŧ 0pĠ If Ū zhŪpž0f KĠ0ž  
 Ū0Ġz0f Lpž Y20 Ō5LĤ0žĀf2ĠŪNġ Ū ĀPfĀ

ĆĠlꞑf Lꞑ5||!R!Ā ŪūōōǾꞑ+ōūT !Ā 2 ŧ !f Lꞑž  
 .ýDǾžfꞑ2 +T 25ĆĠZKĆ2ꞑf Dꞑꞑf ŪĀꞑT RǾ  
 .ŪĀŪ!f 2 DŽ

[illegible][illegible]

[illegible]



Āur Ūn2Ŧf DžĠGŦf f Lz YŦf yz2fj  
 Ūùbo! Ū dĀĀr NĤĀŪŦf l2njDĤŦŦŦŦ  
 Dđ nhđ ŪZĀYĀh KĀđzŦP Ĥ2PD2džđđđ fĀz  
 LĤĤĤz fùur ĤŦŦKŦŦDŦŦ ŪŦf 2Ŧ Ĭ ZZ  
 .YŦ2

KfÄUlf yùdzùdz KfÄlf K#hf Ü Älf U ZDŽ





[illegible]

ÜÜùP!f Ö5KpZDýQfzf Kfzfl zdÖ5Dñur ÄÄ 3 UGfjz  
+ZÄdñdÖKl2EýfÄ Üfz2f Ö5Dñur ÄÄ ýG2f ydñÄ  
Ufñl fÄ DñÄu5U 5UjdzGf Ö52dÄ KfzGf Ljž  
Ü DñfÄY2ùnf U zhñf ýÄGföÄ Ü2u5Ö5ýG2f  
2 ùjÖU zhñÄ ÜDÖŽ Q 2f 3 DÖfÄñl:GLÄzÖ ö  
LÄñDÖž2ùTDfz +hñZñPKÜ fÄñf Lf!Ä l2w Ö5  
.ý2f lGhu

ýPfñdÖu5Ä YfÄñf ĩ ùDZñ Dñf + ñ fÄDZñ  
ÜÄzñ dzPñof Ü2Ä fÄñKfñf KfzDÜKfzGf  
3 Ä2zhýÄñGLÄDñ/hñÄñDñÜ Ü Kdñ DñfÄ  
.LñG

GfÄdñdñPKLPÄZñ 2 Lf fñjñDñ  
f Gf 2 KùokÄfz fÄñ Uñ ÄÜfzGf GföñDñ  
ññf +ñl f U2T LjñPZ 2GñZ Lñ ÜT Qf  
.Kfñf KfÄ Ü2PñÄ LñDñfzGfKfz KÖÄ  
Cèñf ýñZOP Ö5fñDñLñf ZTöGfz  
ĩ DZOT zñ KñÜ GDLñÜÄfz NñZññDñ  
YññZñDñ !gNñö Z GfÜÜÜññÄ ýñl Rf

[illegible]

GñhDž|öÖRf + PöZf U' Äzif LhžÄLjÖNjÄzf Gñu

.LÄjndž DžöfÄ Üöj|fÄ Öfñf ýdžpZf

.ljöLÄžDžÄljñf GžýÖ ÖΣ LjöäÄz

ÜÿùnöDžžfGdžZ ljÄ Dž Lqñ ljöfÄzÖp

ÜÄñzf ýñZf DžýÖ Üö DžñöDžÜäZ Öf ljöfÄzÖp

řöť ÄöZZÄQdžYfZf LžžQdž Dž ýÜT Üdž Ĩ þu

Ĩ ùLqñ NjčpfÄzÖpÜÿöñÖ Kdž ýñZfÄ Üřñf

ljÄ|žžÜñöDžKñ ÜÄzur ÖSDžžÄzdžäZ öÖ

.ÖÄñfýdžf ýdž

LÄljndžDžÄ lf LZ + řöřf Hf ýñZf || !RžÖT

LjZ + řöřf Hf || !RžÖ Üřzf LZ + řöřf Hf || !R

žHÖ Yžüf NjñÄ ÖÖÖT öŮ Ĩ Hf LžDžÜdžljñf

:žzur lf öřf ýÄöÜřzf

Ljñf lf řöσ LžÜöñf + NjSLjžKžýzf ..

..DžÜGÄzdž|σ ÖSDžÄ fÄ YÄzdž

.LžÄf ÖÖdžljñf :Njσ LžžÖZf DžžÄ

:K!GÄ ÜöñfKf KÖRÄ

Ĥ žÖ LÄöŮ DžžKžñf





( ۱۲ )

..DědůKzř ě ě zř

[illegible][illegible]

ÜyhpLdžfšur Ä Gf Ü Džj Dž5ÜOPf Kur dž  
tù!G Öù52 ù|KÜùr fÄfj !gK Dž2j Lf K GÄdžž  
Üäin5ÜLj fÄ Üydz l2Gg2Gfj Ö5ÜGfj Ä jpt R f  
ÜGfz fÄ fpuzf tùgÄ ÜÄoLj 2kÄzf KjÄpK2nj  
Gföüur ! ÜGnjÄ ÜZZ lÄ 2 Lz hufj p j DžKof2  
Üyùhpf Ljžfj G f f jzhKz f j l2PT Üydz l f Gz f j Ä  
ÜGfj p ÜÄüjÄ Ü fÄf ÄoLj hnf Y f j lÄp Ö5i Äfk  
Öù5LjÄ Džj Ü hnf tZZ hLjÄ2ofo Ü Džj njÖ5 f f nj  
ÜÄüσ Ljž f j UÜ njÄ f n2 f f j Y f j || RÜÄp  
KlGf Üyü D !gKη2ofÄ ÜyRf t56 i DžZZ hKözf  
RùP&t fÄüσf jÄÄöf ýÄÖ5DžK tZZpžhZ || Gnj  
tùh2f ÜGfj Ä Ö5lP& Gž2 f DÜGfj Ä Ö5ýÄÜDfÄ  
Üùt2of t55Pf t5j džK Gzf LjžÜNf GfjÄ t5jžž  
ÜGfj pÜGnj Gžüç Ö5Kdž pÜGžσ Ljž DžKhf  
Yùnj žnjÄ l2ÄpK2j ÜGnj i DžK!Gž t2zf Klnt  
Öù5LjÄüT öDjÄ fÄnjf U žh2pÜGfj LjžÄnjžž  
Nj|Džj Rùf ÖfjÄf jPT l f f njK Džj Klfj ÜÄoÄ

ÜÄu|o +zöü Ü Üf2if LpKÇf ÜÄdÇf DÄ ÄÄnjf  
.füf İ!gDfÇT KfÄ

ÜÜüüüf KonLJÄzf KfÇdzLpPdZÇfj äÄp

ÜÄupÄ+ù5f Ö5DfÄzf ÜÜg2İ Lf KfÄpKdz İfj

LpZPÇZÄLJf!Ä ÜÜÜTKZÇf of LpZÄnjf Ö5+Ç2if

yfüLJÜÄjJ LpLÇf ÜÜfÄ İ ZZÖÄf KÇ2if

ÜÄýüüüüf ÜÜÄjJ ZÄÄfÄ + föüf Hf ÄZÄnjfÄ

ÜÜüüfÄ+ÜÜ +ZdzÜÜ ÜÜÜZÇpÄ DfÄhLpÇf

İ fünjf || ü!RyÜk+ZdzÜÜT ýf ÖfÜÜÜÜÜf

İ!gÄzf YÄT Üf LpNpLÄ Z ÇÇKfÇ LpZÄf

LüüfÄ+ùZdzÜÜPÜf LJÄZÇf İf LpZÜhNpÄdz

zöüüf İf ofİf LJÜ ÜKÄZÄoLJZÇDfÇf Ö5ÄjÄ ÄPLj

:ýÄöLÄ

..LJÄ ÜÜf ÖÄÜKÄZÄÖ5+Ç2if LpZ

ÜÜüüf DÄ ÄÄÄhýÄf LpKÇÄÄdKÜ

ýüüüüüüfÄf LJdZÄf Np hÜ5DfÄf Äzf

LpZÄZÄfÄf İ ZÄZTDÄZPDfÄfÄf

fÄZÄf ÄfÄf 2 oz ÜÜÄZöÜ ZÜf EÜdzZÇf of







Öu5Gf9K2ULjüPÄpf Ljüx 2T +zOpK12pf ÜñjÄÄhu  
 +Npüt Öu5Gf9t DžñgK#Ü ÜñjK12pf Dž2p  
 K Dž5ÜpÄpf ĩ DžU h&LPKf2Ä GföKz5 Ü2gfdž  
 GfjÄNp kLPÜpf K!ÄG ũÖÄñ Ö5GfDžž2 LjÄ  
 Yü!GdžÄu5f p2Kkof2ÄlpÄpf K#ou ÜñGK Dž  
 Üñj LjüDfH+Üpf ũÖÄñ Ö52đ Ūf Y DžžžÄ5ÜÜpf  
 Kñññ Ü 2PDEPcýñ2 ĩ Dž2PŤ öÜŤ ö|| Gfjññ2f  
 Yü Džž Öu|hüY!GdžÄhpf Kñ2P ŪÄhGfö+Üpf  
 +ü#2o!GÖ2džöžÄuT Kzđž Ūjpf Lñ Ö5GfÄÜdž  
 ŪññpžžüññÖđñ LPK2ZT Öpp ĩ DžK2Ü ÜK#2ok  
 Ö2džKÄT f LjÄ ũÖjÄK 2gÜ ĩ p|| 2oDLPK!ÄG  
 || 2uöDLPKü!ÄG ÜKđž Ö52đ jÄ +2o1f Lj 2 #!G  
 GfT Lñ#Ä ÖñT 2 2 T LjÖýññDñK2ZT ũññ D  
 LjZ Kù2 Ū2ž! Öññ Dýññ K DžžDžžýPpž2dž  
 .CÖTf U zhDžT pñÄ Ū!ÄGđž  
 ĩ ùDžžđ DÖññK2ZT ũöokLjü 2Ūf K2žk  
 Gf Ūñžñ2pñöpp KññT f ýöžžÄ Ūñž U 2D  
 :KÄT



Öu5Uŋ öDxyRf ĩ ZẂU2opöU' zŮf ĩ ZẂ ZŋöΣ dẂ  
Nj dẂÖu5ýdẂY ZŋDy ẂZÖÄ ÜŋfZGŋf DẂZÜŋu  
.†zÜpÖÜGZDNŲÄ ÜdqẂ

yÄuſf zGüTDGŋÅ ĩ ZẂ ZŮPDŋÄ GŋZf  
Ĭ ů ĩ ŋ ŋ ýGŋ fÄ ÜÄŋGäüdzNjZpĬ !fk ZŮPŮf  
KŋGŋGjKŮŋ ÄKofk ýÄſf LjZpLj!Ä.. GŋZf Σ dẂ  
yùU NjHjÄ GŋZŋ ſf LjZ ŋ ŋhPZDLPK!ÄG ŮÄſf  
.Ĭ ZẂ !gyÖŋ ö

z ùLjw' zŮf †fkU' zŋf DŋÄ ÜGŋGkzẂ  
GŋZÄ Üŋŋ LjZ DẂY Gŋ fZÄ fÄGZ DÄÜÄŋ fÄŋfÄ  
ÜŋGZÜÄ GŋT ZŮÜ Ü!Gŋ ſf NjÖSKÄdZj ZpÜ  
ÜŋfÄ ÜÜŋ 12 Ö5ýŋjDÄKŮŋ ōDZŋŋf K!ÄG GŋZ  
Ö5YŋýÜŋſf LjZÄLj. ZŮf Lj DẂ LjZŮDŋZŋf  
LjdKŋZÖŋŋŋŋDÖ5ý†Σ Ä ſf Ljŋŋf KŋZÖŋŋ  
ÜŋŋGŋk ÖZGŮſf LjdZŮLjÄ ÜŋZzdz KÜGŋſf  
KüŋŋZ KŮŋŋŮTP ŋŋdẂ ZẂZŋ öÖ† ŋ DYzŋÄ  
ŋPÄ ſfŋŋdZŮŋÄ NjGŋKŮŋ dẂ Ĭ ů YzŋÄ ÜzGŮ  
z2GŋhÖŋ DẂ ŋKZÜÄ ÜGŋÄ Üŋ DẂ LjZzÜp





ÜÄ U' ühüf Kōhü Ü ÜNjōz ÜÄ NjōÖLdžÜ Ө  
früNjLjdž ZZDLÖDžjü Rf Ü' üf Kōhü Ljü öLdž  
fēDÜÖDžf uöf KÜÖ PTÖDÜfjü fēDÜžhüýnžf  
ZzÜTDÖÜLjü ÜLjüžf ýnžf frNjz pÄÖ ÖjAdžföDLjD  
:ýÄöýnžf fē Üä-jf i ZZpDÜ ÜDjüÄ z ÖPÜÖ  
ZüÖÄ || DžYÄLdžÖr σ Üžfz + DžKÜf -

.+džf KÜ PTf Ljüž

KÖÄ f + hžLjüž frjÜPjüÄ fē Ö5 || ou Ä  
:öföf NjōhNjōÄÄ ýÄ Üzžf z ZÄÖz fÄ  
..+DjKÜhDžf Ljüf -

fēDýhüf KÜ ÜDÖDžf + DžLjü öD  
:Öf KpžÄf LjüKÄD  
.yüf Ө

Σ üžJöü5Njü yT fÄ ÜKpžýdžD NjüÄ  
..fē fÄ Σ Džf

+ÜDjKÜž YžTfÄ Džf ÜD YžTfÄ -

YžZÜTfÄ Džf CÖT ýf || DžÖÄp LjüYf Ljü  
..YöfÄ









...-

Öù5DfpuZ GdžÖùlh6Ö ýpLJfĀ Ÿz56

p. Df6Z Lf DžpT pDĀ

Ůùlōž DĀdžKĀŸŸt h6CÖžžĀpT !6 hž

DĀZuPpKlžp džKĀf h5 f žpDŮ dž6K2N6K

DžP f YžTKpžDžTf DĀf Ljžf6 Ö ýdžžŮlōž

:+ f6f Ů5Ödž

fT |KLjžž ZZDŮ -

..LĀžPdž-

.2 ZZDŮ -

LjžžĀdžžpofĀ+dž Ů5DfĀ Ů6 Ů5Džf6

LPYŮDŮpDŮlōžf ýnžf fNjLĀdžžKĀf h5 f žpD

ÖŸt 2 Öù5Kù56 ŮjžžDžŮžT DyrDŮjžĀnD

Ů6f6 ŸĀŮLĀ Ů6ĀžĀžT Lf Ů5f pDāžR

ŮĀ Ůùžždž Ů5žŮhLĀ NjĀ Ů lžžfj Kt Ů K6žž

..Džž

:ýĀ Ů h Ů5Ljžžf ýnžf Džf6



( ١٤ )

ÜäzəuT İf İrùşfj LjüdzPpùkənf +zTDKThu  
DəNphùşfj 2 2o ÖZZ |öedəÖ5+TToZÄT ZÄ  
KĞUoTfZÖu dÄ ÜPzöÜ NpZTÄÜG f İ !g2öo  
PÄzoÄ ÜüöohöLzö3 dZ2o Lf NjÜPGRfjÖ5GÄ  
İ !g2öo ÜPGRfjÄ YpZf +h ÖzdY zöZöZÄT zİf  
Pzöİşfj 3 Ä5äZPKGö! 2 İö PzöÄ KĞö! Gf f  
ÖülzöGdÄÜGf DZöGö ÜÜf dZÄT Z f!  
zİfİ fRùNjÜPöNjDZÜPöÜLzöÜ GÄ ÜNpödz  
Zİfİ ÖünPüZur +İöZ KĞf GÄ! ÜZf zİÜP  
ÜGf +üzDÜGf +Gf İT ÜÄ ÜGZUPhİmİz  
yùu Äyüdzİf İZÄP NjÜPöGZÖLzöÜ 2 PİfÄ  
.Zf zİf

Ö5ZÜyödzNÄ ÖPöPzöÜLzöZÄT zİf  
Ü KÄüdzÜGZ ÖÄö GZG ÄÜ İİİPÖf ÜÖÜf  
DZÄ2 G YU PZ YÄKZG İZÄİ İÜNİ İZdž  
Öü5İ ZüñGdZ NpZDÜÖT ýZ5İ ZZPÖfK  
yùLİRKİ ! ÜHÜGöDİ GGDÜPZÜPİf

ĠĠdžYÄùĠÄzĠf 2 Ġ2ÄĠĠf2oĠf KĠĠDĠĠZĠhDĠ  
ŰĠoDĠĠĠzöDĠĠĠdĠ5ÜŰĠ KĠĠZÖŋĠĠĠ ſo ŰöÄĠf  
|| dĠydž 2Ġ ĠÄZĠ | ÄÖŰĠzöDĠĠĠf ýŋ2f  
ÄĠhÄŰ ōŰf KĠĠÖ52ĠĠ dĠy:Ġf LÄĠNĠfLÄ  
.töŰRfZDÄĠ ĠÄÄŰ LŰŰ

Űü2DÜÄ ĠĠĠk2ĠĠÜ Ű||Ġf dĠf Ö5ÄĠf  
zùŰÄ ÖĠ TÄ ÖĠT DĠÄ ŰĠĠ LÄÄÄ LÄÄÄ LÄÄ  
Ġ!ĠÄZDÄĠĠf || ŰT TÄ LĠoĠf KĠĠ LĠžĠ Z Ö5  
Öü5tĠ2 ÖÄĠĠf Űf U ōŰžĠ Űf t2 ŰÖ2  
.ÖŰĠöĠ Űö2ÄŰŰf

žĠùT ŰÄŰzöŰÄÄÄÄŰ dĠf Ö5LÄÄ  
ŰÄÄÄŰzöĠ ĠĠDĠĠDÖZÄYf2Tf ÖTzĠŰdž  
Öü52ĠÄŰĠhĠpžĠ hÄŰĠŰf Ö5tĠ2Ġ2TÄ  
tùÖödzĠĠD2Ġ LĠdž Ö5Űö2 2ĠhŰĠf 5Űf  
Ű2ĠThYùŰĠ..KĠŰNĠŰŰ ýĠ2ĠhŰĠ ÄŰĠĠf  
ĠÄŰÄĠŰŰTf tT pŰ2f ydž DžĠĠf Ġ!ĠfT  
ĠÖŰÄĠĠ Ġf ĠNĠÄŰĠĠ Ű ŰĠ22 p2ĠhŰ ŰŰD  
Ű2ĠzĠ Öü5|| ĠNĠÖTÄ ÄĠö2 ŰĠdžÄĠ Űŋ2













|| zoKDDÖHÄ ÜKÄÖZ foz 3ör öD3ör 3Ä ÖKp2 yÄo  
NphCÖZ YfL ÄÜNjLjDž fñjlf UÖf ÜÖThYñDDÄ  
:yÄöÄNÄ ÖÖZ

.CÖZLjDž ÖDÄf || d3o -

Ü ÖSYÄf d3CÖZ! 9K2ULjYur z32 Tj fÄ  
Üj UZÖZT DÜÄ YZTf Ö5ÖZ K! D3ZÖ ÜÜÖZ  
CÖZf CÖZLjDž fñjlf zÜf üdÄ CÖZf zUÄ yÖZhu  
.CÖZf zUdZÖKf Ö5Kf DÄÜ f d3ÖZf  
f D3f fÄ 3LPDÖKf f oDyÖZf CÖZ  
ÖÜDÄ KfÄ Üföf CÖZÜLj DZK3D3 fñ LjDž  
KznfKÖHÄ ÜNDjzof fñjlf || RZÖZ Ö5ÖT D  
ÜñÄöÜ ZÖZur fÄöÜ fñjNj ÜDÖffLjDžLjDž  
LjDžT ÖÜD3 zñjÜÖZÖÄ Z Äj yPf Ö5Ülf  
fÜfÄöf KÖhZf LjDžLjDž fÄ Üf d3LjDž  
LjDžKÖZfÜÄö Äñf üföf ÜÄñd3Yf fÄ!  
|| üföf yÄÖDÄ fñKöZ Ü fñ LjDžZÜÄ Yf  
ZÖZ 3!23 Ö5 Ö5Üf KfZÜf LjÄ Üföf fÜLj  
LjDž fñfÜ LjÄ Üf 2 yÄÄ Ö5ÖZÜ zÜf f DZ





frùNjLj dZGdžùvLjKz#KÜÖZ dZGfrof +Uad  
Kzur ÄÜÜvof fAZ ýdžñ ÜÖdžpřf Khe Ü dñž  
ÜpùThü pùñ η U gřjÜKüzr ÄNfI dZž d ž Ödř  
U zÜGhNj 12 KdžÜT f ÜÖdž ý pùöřpřf Khe  
ÜÖdžpüzr LjKř NJKÖ5Njür Z Kř pžÜhÜž  
.KdžpLř ÖdřKzž dñžÄÜñ η pNj

K|džjÜÜ hüdžñ|hüdž!přf pKhe +Uo! Ö5  
Öù5Lř LžÄÜpřdžÜP! zÄř KÖNjKÖ5Σ ð ÜÖzÖř  
Üñö Lž ýG Lžzö Ö5KÄžLpÄÖLřlgzÄÄÖdž  
U zhùKpùTKÜNžLp řnjf pžž džYÖK|dž  
Üñ Ö5LžÄdž ý pžžKzur ÄÜfñ +žžf Kdžž  
pùljf U ùzhÜÖ ÜÖž ý dZžpřf Kzur ÄKdžž  
z dZGhLřÜ ÜÖdž ýÄr Kžp ÜÖDžLzö pKdžž  
Nj dZžpžñof LjžÄ KfÄÜP řzhÜžhÄljöžžp  
Ö5NjžždžKlj řf KfÄÜP řz KfÄÜP ÜpžžÄ přf  
Öù5žñ Khe ř! ÜÖÖÖ5Lžždž Kzžf ÜpžÄLzÜlj  
Üljřñf ýdžñjKÄžLp ÄžžLžÜ ÜpžždžKž  
+zž Ö5Üj dZžGžžžhÜpžñf LjžžÄdžž



ĠINJL dġ LĠDġ Ā || DŽŌ5YĈ dġ lġLĀĀö-

..2ĀT KÜŦĠ fġ Tġ ĠNjLĀĤ ÜZf2:f + p25! !g

!!!. + Z2džŌ5Ždž LĀĤ

!!Y2Džhdž

ž ĠuT NĠĀĠöŌ2Āf ġ fġf fNjŪŽĠ KġĀ

žfĠf f Ū űu Ōü5Yġ öġ2 ŪLĀdžΣ ġLĠdž2PŪf

:ýĀöĀNġfĠPD

KĠĀ žĤĤŪĠĠ ĠYfĀf ŪŪf fġf f2DLJ -

.žĤŪNjġ Ō5Yġf KĠġġ ġġ žö Ō5fġ

žĀü5K2ùp. || ou öĀNġ 2Āf ġ fġf ġ u dž

Ō5fġ2f Ōfġ2 Ū|Ō Ō5Ō ġKġĀ ŪNĠPĀ žĀ f

ŪLĀŪdžž űŌfKžĤ ŪĀdžž fġf KžĤŪĀf

.ždžž + ŌfŌŌNġLĠ Ūžž ġT fġKžfġ

ġ ű!gKĠžĤ fġKġž ŌfġKžžTĀKġf ġ u dž

fġž KŪŌŪ Ū fNjLĠ ýĠž Ō5KŪP Ūdž Ū 2D

Yűűġġ ĠŌNĀýġ + ŪġfġġġŌŪýĠž Ō5žġ

NġLĠžöŪ ŲĠĠLġ Ġž ŪġŌT Lġ LĠŌŌNġġŌ

Kfġ ŪŌžžždžkġ !gKĠžĤ ŪNġDLġž5ĠžD

Yüŋ Ä ləzəŋ Ö ɟɟɟKzɬ ÜÄŋjÄ ɟ ɟɟj Ö ɟɟjüŋj  
Yüŋ ÄK ÖŋjÄ Ü ɟɟj ɟɟj + ɟɟj K ɟɟj LɟɟzÄɟɟz  
K ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj  
Yüŋj üŋ ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj  
. ɟɟj

Kŋj ɟɟj ɟɟj U zhKÄ ɟ ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj  
İ üŋj ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj  
Lɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj  
zür PDK ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj  
ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj  
2 ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj  
Ö ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj  
. ɟɟj!

Ö ɟɟj Kŋj ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj  
Ö ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj  
İ ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj  
ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj  
+ ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj ɟɟj

Lj dŷ Zùur f ĩ ù dŷ 50ŋ Tŷ ĩn2f Y2f ũj 05  
:N5K0T Ũ0ŋh

.2 p-

:ýĀöĀĀ ĩj 05 2ĀZdŷn2f 2 pĀ

.ĩ pŷ 002T Rf ĀNj0j-

KĠdžZ Nj 0ZĀpũk0j dŷ ĩn2f Lŷ Ũ0jDž

tũnrij ĠnigŨ0j 0ZĀ02 Kŷ 0 Njrij LĀĀ Ũ 2dŷ

:0h222Rf 0TPDj 02gKp00Dŷ

.ýn2 002T Rf 0jD

:ýĀ Ũ0h0ŷn2f K50Z

..ĩ pŷ 0j f2Dj 0jĀ-

.Y2f-

Nj kŋrij 02 Ũ0jLŷ ũj 05 ĩn2f Y2f

:020K0T ũj Tj U zhŨĀT Ā

.jŷ 0 ĩ 0ZĀ p0yr Āj 0dž p-

Lpũ Ũ20ŷ YZĠ0 Yŷ02 Ā 5Dj0jĀ Ā

yũd0Ā K5Ā Ũjĵ 00LpK22pŨ0 ĩ 0ZĀĀD

Ö5ý6Üqð 2 ÄP Ö5pæöL6 ÜNjK1æpÄ Üöfuf  
:yl Äk

..Ö2T kÖzdñ þ ÖÖ2T kÖzdž  
.İ ZŽ !gNED

Dž ÜÖPZÄdžÄNPÄT ÖÖZf2T +pöu

.|| Tif U' zhý2 LfÄÜñ YÄ+džLñD  
.ýn2 Ö|| þý2p-

lðofÄ+ùÖžpüdzÖ2T kÜözhöuf Klöo

U' zŭf Öü5Ö|džöuæZ äzùPD !gö2pLdžöfj!

:fñfýNññÖ25Ö5KöT ÜÖžž  
fÖöL DžæZ -

:+ññž žh|ÄÖ5ýn2f ý6  
.Ö2p|Njñ þ Ö2žj

ÖüfÄÜö LÖDÄKZULj2föf +öÖpöÄ

2 ZžöÄž džÜ fñhöff2 DžÜñžÜñ5 DžKfPD

ýñn2f fñNjÖ|ö Üñöföž, Äžf+ö LñLjNj2p

NjZDÖüfÄÜö ÜÖÖ PT NjZDöö Σ ö ÜNjZD

:ä2PDzdNjDKfz Ü fDžNjKÖž Nj2 ZŽÄ

hÖüü 15K mÄ -

KfÄUP lPZ mÄ Y GÖüf + dZZ Nj2 ýn2f zNj

:ýGÄ

.|| RZZ B! ÜPÜf K mÄ -

yùn2f RùPDÜjPÖ K gÄÄ ĩ þKPRf ÜKqZfþ

:ýfÄ ĩÄ + þf f 12föüž

+ù2f ým2 2öGž ümžöüÄ ü|| RZZ Džj

ž f TLfDÄ ü ĩ + þKžÄ ü ĩ 12f 2Äüöžž

.|| RÄ Gž Ö žj

LPNjldžKùhžýn2f LhÄ Öh + ĩf ýh þföž

ÖGKþföžü žÄhž DÄ þK ü þf f ÖÖzdž Dž

:ýn2f ýGÜmžž Änf LhžÄLjÖhÖÖüÄ + of2

KDž σ þÄf ĩ žžÖPDžG! Öž KÖzdž

.GÄ!ÜÄ 2 Ä Rf Lhžž þhNžž

ÜÄžf + öGþhK!GžÖf Σ džf ĩ !gZULDž

:ýGÄ

.žžf ĩ žž! þLPÖüjžž-

..Lž! -









:yG DžK pǎf U' zhK ʃl

. Əjiz Adıf Dəz || İ dən Rf ƏNjÜZ ƏP:f -

1202 d'f l'j n'j o'5 l'j f'f ä'n'z ä'p'f

pùzhōngdǎ+Hēilǐ tǔ Gē yín Lǚzhāngfēipánzhāng KǒngZ

**fùzhōngguó nǚ jīnggōngdǎo Nǚ zhuānyē dèxié huì**

:Nǝ ŮǾŽ

hřNjýř Lďžřřř dřLďž

fÄuzÖpLJpùzhföŕř džŁđZŽŮD!föŕř dž-

ᠫᠤᠵᠢ ᠨᠡᠭᠦ ᠲᠤᠬᠤ ᠣᠳᠤᠶ᠋ᠢ ᠯᠢ ᠴᠠᠩᠭ᠎ᠠ

...!ǺǾǾǾǾǾǾ

..Ÿf þz ĞŁŹ!Ă-

ĐỀ THI VÀO LỚP 10 THPT CHUYÊN LAM SƠN

[illegible]

ýř ů Ā!ř ůĀř ŮP DĀŹMžř Āř! ŮřĀř KřĀřřř

t ăuzkKùmpükAdžÜq||! ÖzöŮ Dž !f ÜrkAdžf

LÄGÜND2 pÄKÜÄ ýpÄ Eü! f ýcDÜÄdžFgž Ä

## 2. Ārīf











[illegible]

Nj1 2 Džw52ùnohLjčf 2 Hǎ Źh fǎ Kdē f  
Ōhǎ ūčf Nj2 Ljžyč fǎ ūčf LjžLjčf čT ǎ  
Njldž ùDǎ || ūdž NjžpK5 ūčf lgžǎ Ō5Ljčf  
NjùT LjčNjž ŹǎŌLjčf Ljǎ Źh fǎ Kdē f  
|| ūdž 2 Rjǎ ūčf LDY nǒ ūčf f +zč ūčf  
yčpǐ !gýǎŏŏi Hf || ūdž Džhžno f čT ǎ Źhohu

.DǎdKǎT Ō5ŌhŌNǎ 2 ǎP Ō5i žKūzčT  
fùnjč Ō5Dž yŲǎ ŹǎžK!fččT ǎT pǎf  
fùNjčž Ljčž y# Σ ð ŹčDž GLmjč ūfžččž  
Ōžž yŲ2 +ljčTz +lčf ččžf LjžNj|| ūdž fNj  
.Dǎ

ǐ ù!ljčmjč Hf ýčf YžpymLjččž žngǎ  
Ljččž yč fǎ ūčf !gčŏččž Ljžlg Pǎ ymj  
fč Ō5ýčf U žǎ ūpT ǐ žžpč fǎ Hč DLh  
2 ùljčž žŲ2 Ljǎ ūmj LjžžpDlg Pǎ fǎžǎ  
:ýǎǎ ymj Ljǎ Nj

.+čf LjžžY NjLDY nǒ-

LjõDžnjž Dž LjZÄdj LJÄhLJÄGf ýÄö  
+ ùö 2 ÄPf LjÜf DÜJÄGf ýÄö ÜbDLjZÄodž  
LÄÄdj+pžzf ĭ ŽZÜ öLĭ ĭ Hf ÄNjLjÄf ýf yhož  
+ùpžzf ÄNjZ ÄPf Lj+ öÄ ÜNjLjZÄdj Džzf Lj  
fRÜNjGž Ö5t žKÖrf +özf KÖrf +Ä LjÜöžzf  
Öüzözf LjZjÜfÄ žž Üjĭ ĭ K ÜZÄLjĭ ĭ HfÄ  
LjÜĭ ĭf Ljžf Ö5ZÄu ĭf öPf ýÄöLĭ GžÜf  
|| R žKÖrÄ Üzözf Ljžf fRjS Ä LjÜj 2 Tĭ K  
.fZÜf +ž

LjZpž 2 Ä DžfÜjĭ !gK! || DžÄZjR-  
.Gžžzf

ÜfÄü +ö! Njžöž ž žZ ZÄZLĭ ýnf  
.+Üž KfZGžNjZÄf  
HfLj

YùñöDžžZÖ.Ä ZÄöGžDžžnf K!ž  
:LjPü! NjöLĭ GžT fÄýhýnf  
.+öf fRjLj fRÜGž öLDžž-  
.ZÜ!GžfñjÄ

:Ō 12 2fĀhΣ DǾLǾ 2Pc'U' 2fz  
...Ă 12ŌP 1hǾ Ūf LǾĀ-  
GĪNǾ ǾĀñĀdž ō! ǾNǾ ŪŌfz ! ǾUŌfĀ-

..ŸhǾ

..LǾĀ-

.KǾf U' zh2ŌRŪf LǾdǾ LǾdǾ5-

.....-

Ī ǾǾ ŌǾžžŌP NǾ ŪŌf 2DǾ5ŌǾžǾ Ū -

.NǾj

Ūf2ĀfĀǾ Īj ŪŌŌ 2ŌǾžǾ Ǿžŷn2f LPĀŌ  
ŪŌǾpĪ ù!ǾK2ULjŌf Ī Ǿžŷn2fĀLŪŌ ŌdžǾk  
ŪŌnǾžžŌf yŌŪ DŪ ŪŌŌ ōKǾǾž Ō5+5ǾǾKǾ  
2 ù|KǾŌ KŪŌŪ ŪŌŌK2žT Ū!ĀǾĀ ŌǾŷ Ā ŌǾ  
:K!Ō12hŌf yPǾǾž

.Ǿ ǾdǾžǾŌǾžŷŪŌ Ō ŌjĀǾž -

LǾdžùPŪĀ Ūñ Ūf ŸŌf LǾŌŷŌDŌž  
ŌǾp|| 2ŌLǾKžŪf Ū Ō ŷŸ2 P ŪŪŷ ŸŌf  
.1Ǿž Ō5



Ò5p2K1A 051 ÌÀ RgXy u 3k ÛDÀñ2Lj  
 050p D2NÀ Ü2ùT05pÀp0f1 0ZLpLÀ Ü00 06f 2p  
 .L20p0LÀ 2P0ÜLÀ0  
 Ü205j 2 052ÀT 1f K20kÜ p 0K2ÀT k  
 Ò5K2jKù1f K0f02 +25 ÜLÀj02 K0f02f pÀp0f  
 U 202 122d2Z R Ü 02f K0Lj000 0LÀ02 Ü00  
 12p1!022ùT DKThÜ1p02 0g02ZÀ Ü0005K1f202  
 020f !0 y2DD2f Lj!À Ü22 05KÀP Ü0 1f 1 0Z  
 .N2 1 051 2 02 zu hK2T K02Ü0 12 0g  
 :2PÜf y0Ü1p02yÀD 1g02ZÀ p02  
 p102 ù!g+ñfd20 05Lj1 || zu L2 À -  
 +02f 22Àf N02L0 0 N2 0jy02 || 2U02 02À  
 .L02 1 !gYT K0f! +L202f || ! 02 2 À À  
 ÜR05f 2Àñh20f 1f 05Σ À02 1 0ZÜp20À  
 02d202 ÜÜ2ÜjÀ+0Pj K002 U zh0202r ÀÀ  
 .120f 1 202 10  
 Kù1j Üp0p02 02ÀÜ0 02yÀ0L K02D  
 Ò52ù02f 102 1g+0 05Ü 00f 02d202p2



[illegible]



.ÖPDG|| fčp Ő5LpLj

附註 -

[illegible]

yùǎŏ Kpǎĭ ũ džġ ĤǎŬ Ĩ ĦǎĽ ħǎĽ ħDĐž  
.Ģǎĥ yǎĤk Džġ ĿgĢž Ÿġ & Dž

[illegible]





156ur Öu52nùTDùñÅKöur pLjüÖZ ÖÅ  
 ĩ ùZzÜùDjÖZùñ Üñu 2ñuLdžñ2 ÄNÄ(ĩ 2Äñffj)  
 Njghöüñf ü2örf Ö5ýdžüÖf 2 öLjžöñYñ  
 12öñ ĩf LjüdzÄññ ĩ ùZzÖpZÖÄYÖ2f +ÜodÖ5  
 .Ö5f Rf+ ö Nññ ĩo NpÖ Ö5ÖpZÄ  
 NjüLpÖZ 2Äñff ĩü DžÖP Öñ Ö5Lñ  
 RùPDU' 5DLjYÄÖDDñĀ ÄYÖP NjüDZKñÄNj  
 Ü 2ÄñffùDžüZLjYÄÖDDñÄ ÄÜñ o LjžÖPĩf  
 Öù! ýÖÄ ÜñÄñ Nññ+2oĩ Zñö 2Äñff LjÖ ýÖ  
 ÜÖ Ö ĩÄ+öÖ NjñÄ ĩ 2ñ ĩf ĩñjLZ 12ñ ÖÖD  
 NjZU Lj Nñj LjñZ!oYñLpÖ! Σ ñññDLjñu  
 Lñ!ÄöfÄÖ ÜÖžöDÄ ÄöÖñdžöZ || ÖñjñDÖZÄ  
 .Nj ĩ DñLj ĩfÄLjö 2ZKñ ÖñÄÜ2ñ 2ñ  
 16 Ö5KÖf dž 2ñDÖžÜñÄÜf 2öK2ñDÖž  
 Ü ĩñöÜf+ù|ÜdÖ5LÄžöLñ ĩññT ÖÄÜññ  
 LjžñK2džÖf LjžñLjžf ÖždžöK+ññKÖ!  
 YÄñĩÄ KÄñZÜo! ýñ Ö5U' 2ñDÖK2džñÜf

l2ùt ū ljdžkdžǎ ŭǫǧ khǫ tǎi pǫkǧ5ũǧǧǎ

.||!Rfzh65Jrgž 2pDŮĂ ŮKčpĚ fŮĂŮfĂ

Öù!ÄŸ KfÄŸP!f K!Ÿ ÜöŸp ÖŸŸŸŸ!f KŸŸŸŸ

Ōùdǎ ūP ĭ ùzǐ zǒ q dēfū g fǎ Ā pōu zī f Ū hē

Äð àùzř ĩ ùTPDĀŮP ý† ŒĚ ŮzohĚ 2Œf LñyT 5Ů

Üñž + ođ 5ĩ 2ǎñpf + |čw KLGǎ Ü!ǎǎ Őǎǎ Üǎǎ

Ü þàùgħàwī f yàùŋɔɔɔ ɔɔɔɔɔɔ ɔɔɔɔɔɔ ɔɔɔɔɔɔ

† ù † 2 6 ü ŋ L Ǻ 6 ü 2 0 f k Ō Ÿ Ō ǫ h ü ŋ f ɔ ʒ ü k ɔ Ǻ Ǻ

Křždžľudžčudžŕ ČĚ Ů|čofť Ĥfř ě žžřž

.+!ǺĠđŽčdkfRjŮřžčǻDřħzTDȳčřř

İ Rûfî bânî gîrî Y'êrfî Û'êrfî Kîrdî bîrîgî

tùlf(óŋ ō) òùkz üjzūf lz žōzh nžđl pýǎǫd

[illegible]

## || Āzhož

LǪ# Ü25Ö5GđgK2ULǻ ŸpDŮ Ĩ f Kfl GZ

+|ǒT2+ǒž ŎǺ ŸǾf cǧžŮhǎdžǧžž Őpž5

.t o2dž

:Kpřjñdđ! džodž y pžnpžřpř

.||! ȝȝT -

l2p!62N6Rf Y 6LhZ6ĀoLKfĀOP l6Z Kādz  
ȝ2N6rdȝ2P5Ö5KpZĀ 2PŪf ŌNjōdZKōqkŪōĀn2lf  
:†Klf Y oĀ 02d6  
yùŌhyùdž 2ùnlf 3 6 yPDLŬf yōŬ D  
.Džlf

†dZĬpĀT dȝ2Ālf Kōf 6fou Klf Ŭk†ou  
.2ĀKÖ56K†ou Ŭžf Ō6 ā6ogÖ5†d6 †o2dž  
:Öžž26ĬjÖ5Ŭ!6  
!...l6fĀ l2dȝ†Nj-

Ŭ Ŭ6fĀhKlf 6f6hĀ 2PDKfĀOP l6Z Kōqk  
l6Z K!Ā6 Ŭ6g2ULf †dȝdž !gŬžf Ĥf 6ž 2P  
DžĬĀ Ŭ6g2ULf 3 f2 6d6Ĭf pZĀ f2hŬf Kf2dž  
yùdžùl6ž Ŭdž 6ĬgŬ6gŬpō6ĬĬ 6ĬJL6 ŬhŬ  
l2žùT Ŭp6Ŭ! fĬ fĀÖ5†džž† †o2dždž dȝ  
†ùdž†† l6ž Ŭ 6 †džÖ5Ldž6f l2N† l2ULj  
Ōùžf yĀZDLhZž ȝž6†dž6f p2Ŭyōf l2 D  
3 6ŬŬŬkùŬp dȝ Ĭ ȝž6Ā Ö52ŬkŬ pȝf Y 6f



.lajst čof LJ 2 fKčfj Ůžj

LhuhŮLĀuþŮ ŮčfĀ Ůč lzhj ŮjKčf  
ŮĤĀ ŮĤč KřkŮčfĀKčf Ůč ŮĀ čf  
LJKŮ!Āč Ůčf +čf f ččf čfĀč žhŮčKčf  
ččf LhŮč ŮTRDŮ Ůč! ŮčT Ĥ Ů ŮŮhD  
ŮčfĀ Ůčf ŮčdčfĀ ŮĤĀ ŮĤf LhžohŮ  
Ĥ ŮččfKčfĀKčf Kčf Kčf Ůčf Ůč Ůč  
.čTf KčfLhžhčfŮč Ůč! Ůč

.|| ččf Ĥ! ŮččfKčfĀčf-

ŮčfĀ Ůč ŮčdčfĀčf Lhžhčf  
Ůčf LhŮčLhčfLhčf ŮčKčf hčfĀč Ůč  
.ččf

.|| ččf Ůč ŮčŮčf-

.Dččf!ččf Ůččf

LhčfĀčLhčf ččf Ůč!ččfLhčf  
Ůččf Ůčf LhĀŮč Ůččf ččf ččf Ůč  
ŮččfKčfKčfŮčŮččf Ůččf Ůččf  
.ččf+ččf

.COT ý† || ~~ZZ~~KT T pL†Ä-

:ýŮp ÖSK!ð

U' ùzhGgPgýÄGokKpCOT ý† Σ ð Ů -

.ZÄdžf

..Cp2 ž -

.COT ý† ~~NZZ~~ pŮj Äh2D

ĭ ~~ZZ~~KT K2†R ~~GÄ~~Ůp Ljz~~ZZ~~ pKTh

Ůñj,Ö5Ůg2ULjÖNÄ ýd CŮf LZ ý†Kkof2 Ůñz

zùTÄ pcd† fofÄ ýÄK†l DžÄ ŮfÄDugok GŮjÄ

Örf ZÄdžf Ljz0† LZ GŮj zhdGÄ fcd! GŮpZDÖ5

GŮnj Öù†oDŮGŮDÜKl† ýhuŮ gLjhuGŮDžp Kl†

Lj†Ä ŮZÄnpžfcd fNjý†huNÄ ŮŮ gLjzŮp U' zh

ýdžT†f z2gÄ ŮŮŮ Ůj U' zh2ur σ p! ŮŮKŮDž

Öù5LžùkÖrf†nf†f†ZÄdžf†gžp Ö5YÄŮ ÖŮf†f

.†G

Öù!gL†Ä ŮŮ fÄ 3fŮŮ† hf ZÄT†f ||!Ry†2

ýfŮŮ† f† fÄGzdžLjžŮ pcdž fNjýŮŮ† fcdžGÄ fLjD

.†NžDžpÄ Ů ŮŮ†f ý†GdžýÄdž yr ÄLjžŮÄ



+|5ùT!f lGf p6ÜÖpöLPööÜ 2džf LPÄpö-  
.2džf l6ööÜ ĩ Hf fæf fÄdžf  
NjÖZžÄGTTÄ Üör |f fÄULÄ lGf |f NjGuZP  
.U 2Üf ĩ !gÜÄmKö  
Nj!Äö Ljüdž dšjÜöDÄ 2öur |f öpf Kdž Ä  
DfÄpfÄp2Ä Nj Σ Öf 2 2T |f ÜÖdž ýÜ NjÄ ýf hu  
ÜÄÖÖKpžfÄ Üpf ||!RÝfÄ LÄnjdzNj 2Ävž  
.öpf ÄödzNjΣ dšj Hf ýf |f Σ 5 ýf DÜdž ÖfÄ  
Ör Öf Lf Ümž fÄpT TÄ+|5T!f lGf pKzdzf  
ĩ ÖZžÄpf lGf |f 3pT Ä Ümž ýdžfÄ ÜmžÄNj  
.+|njf LjÖžf LfÄ 2pT |f Džf  
Kùö ÜpJfÜ LfÄ Üdžf +fűdžKp2T Ä  
KùodÄ ýdžf NjÄf ĩ ÖZpöjdöžKö ýdžÄdž  
Öü53 lKlÖf LPKlT öÄ ÜÄf |f NjÄf ýdž ĩ Üf  
LjÄfÄ Ü2fGÜf LjK2pÖÜÄ KfÄÄ LÄgíf 2pT |f  
ÖGf+dž ü!gÖÜ lÖžÄ Öžf ĩ !gK2pÄ Öf hu 2fÖf  
Ömžf huÖf ĩ !gÄözü PDfžÖž Ö5ÖÖÜmžf  
ÜÜdžf Öf KÖfR GfSLH2pKfYfNÄ Üdž

FCOT LZ DZ DUDDA GÜG KpΣ

H dŕž 2 2Z Bkž dž

:yǎ ĭ ěn lǐ yī zǒu qǎ ĩ dǎ f || ū dǎ

၂၇၂၆

.Kfour 5Ü#qŽ 2nŷ DŷfĂ Gŷf

Lǎnjǎž yǎndǎž ũəur ʃ ɕjǎ Kʂɬǎ Kʂou

Ü Ä Ö Ğ Ž ý Ą Ć Ů ĵ + 700! K ĺ Ľ Ů Ž Ľ Ď Ž Ĵ Ğ Ğ Ž

ÖTÜ Z İZULUſİ İZGÄNÄ ÜÄÖÖDİſİ Lİİ ÜÄİDİZİDİ İRİİ

:Uředž

.fǎĎŽŁPǃčkŮĂÜJǎĐŽŮ ŐđăĞđğ-

LŮǺ ŮǺǾǻ řǺLŁ ŁǺofoDǺĹǺgžǺ ŁǺǻ

pǎu | lǚ yù fēi huā kù tk dǎo jī ! fēi dǎo fǎ ō kǔ pǎu

† ùohDŽgAoT őŮ ý|zf DžĀÜĽdĚĀĽĀgžkĽĀpĥ

.LÄHKA Ühõn dā gēT! Ühõn bĀLLZ

UÄ IjooÖÄ Dñjž ůdžNjü#fűdž Ö5Kʔɿ

NHÄ ÜGf || 5E! 3E!f Dž 32Dž pñ!f Y2r +dž!f

U N j p 1 5 Z d z f ä z ö p z ö D ž k 6 Ā N j f f e ā Ū 2 4 D u n j

š ù D ě Ā Ū ě ū r ! f + ù r h p Ō 5 y p Ā Ā + d z f ä Ā ě d ž Ā p

: K Ā Ţ ! f

Ū Ā Ů Ţ Ā f + d ž Ů Ţ h p Ā ě Ā ě ŷ o z k l 2 N ě f -

... 2 Ć d ž Ō 5 l Ć ! f + q Ā p Ō 5 K o 2 Ā

\*\*\*





ywGfijLhZ ð ÜGZÖT Lz ýæöNjÜGfijLhZ ð Nj  
 ZÄnjTdZGfdXNz ýæöf Rf LföfRnjZ ZzöÜ Nj  
 NjÜGfijLhZ LhZT GÄHföfZ ZzöÜ LhZyGf.  
 .KAPDf! ÜGfijZ ð ÜGfijZ Gfij

.NpZDš ŕĕf fŕNjLŕ!Ä ŮÖDž Ÿ ĞĚf Ŧŕŕŕ  
K2ULj2PCŕT Ä Ÿŕf2 ĞŕjžNjÄ l2Ğ Ěf KŕÄ  
ŮÖdžžĚf ŦŕNj2 2ZDÜ2Ğ Ěf l2džÖ5ž ŕĕf NjÄ Ě!  
2 2Ŧ ŦŕjÜ2Ğ Ěf LjžNpLŦÖžžKŕŮŦŕĚ Ě!  
Ü ŮÖŦŦ l2ŕDš ŕĕf ÖÖZDKŕŕKŮŕZ Ö5Ÿ ĞĚf Ŧŕŕŕ  
:ÖŕjÄ Öġ2ULġLŦÄŕŸŕŮj ÄŕŦŦzhŮ ŦŕKŦŦž  
.ŦŕŕŦ Ŧ Ů -

:KpřnDžg t Āpī ZZDLJK!ĀG  
.†5ŏdz ō zpŭčā-

[illegible]











LjÜGZt If YZÄyüfz Ü üPf t ů !!t ůlf  
.~~ÖÄ~~ f fññ ýRÜ Ü|qo ýoZDŽÄŮf  
:KpŽ

.t ůDŽñž DžLj -  
Ludžñ Ğ NñÄ ĩ fñÜDZ ŽÄTdžñLŮ  
.~~DŽ~~ f ZG ogÖ5ÖPÄ  
LjPLZ + oDŽÖñf LjñÜ LŮÄ ÜKpŮ ĩ ů dž  
:ýGññÄÜ fZT ŮjGÖ. GŽžf DžñLjKñDžÜÖPD  
.|| KÖZ Ö5YzZKÖñÄ LjZUñfj-  
Ö5KdžÄ ŮñP Ö5Hf fñ KpžKÜññññ  
.~~Džñññ~~ÖZ ÜGÄ

.|| KpñññLjžñÄ Üñž  
ññž fñ If KzZ Üññž KfZÖ ů zhKfz  
:K!GÄ ŮññÄ ĩ !g

|| GññLjGñž Ůñññ || Lz ÖñññññLŮ -  
.|| KÖZ fÄÄ || ZzöZPcñ PT  
:ĩ ZpT Ö5yTöýdž ů žÄÜññ Ö5KpŽ  
fññ GÄñLjž











l2ffo LpžóýzTdž Kűdž LfĀ ūpZlj GZokĀ  
ăzPŭf ŌčklfofĀ ýf Kof2 ŪdžýĀr 5Ō5ýč kl2ŌĀ  
Ūl zùoŕk Ū ūdžsýTöll GZŭf Ūr 5DqžĀZfDāZŕ  
Kù!GĀ ŪpžZ Lf zzh+zZ hKZŭf KŌžU' zhu  
Uòoŭdž KĀT Ūŕt ýzSLDýĀGDDžŭdžKŌur  
lān5ŪljGŌžD!gŭpZŌKűdžf fŕžĀp Ō5ýnDž  
Gž20 zTLjGPDŭzTdž ýdžŌ Ānif fŕžĀ l2ffof Kĭf  
.UzŌfĭ!g

YĀljŕfĭhĀp+džSLfz LdžpŕKŶĀpŕ Kĭf  
LPLĀp Ū!g zùUŭŭKdž Ĥ zŕZT žŭYŕŕŭYĀpŕ Ldž  
Ū LfĀ Ūŕŕ ýčDĀŪŭžĀp ŕŕŕ Kĭhŭŕt ýĀK  
.ŕŕŕdžŭfĀŕ ŌDžŕ ŕŕŕ

ŪKŌŭžU' zho2 pĀžpĀKŶŕLpŕŕýĀG  
zùč ĭ ūžžŌ LŕĀ ŪNjŕĀňf fŕž ŕžžZ LfĀ  
:KĭŕdžSLfĀ ŪzTdž ŕŕžŌ ŕŕžKLPžĀŕNj  
...KŭŕŕŕljLdž



Üöföó ýÄø ÷ öøf zffÄ Üöäzöföø ÖÖÖjDž

.fÄzöLjÄÖür öfzY Njff! ÜBöf ýÄTLjýÄöDDž

ÜöüföapÖÖfTfdzöföf džÖÄø zÄföÖPDLjü

ÖüT öfÄ÷ùhö ÖÖÖgZUöNjÜöÜNJKffDdžÄ

:öf jöPÄÜöföfö

.ýÖ -

:LÄTLjÖKjž

.Džj

:NjULjÖyTöYöž ÷ öÄÜöf

Hj öföföfö



Lj dZpÄnŋf Lj dZLj dZÄNj zöDŁ! Äyŋf HŁ LŁPdž  
Öù5Ł dZŁ dZŁf Kŋŋf! 6Ł dZŁ5Ü zDÜ ŁyZŁf  
Öù5Üŋf! Ö5|| fZŁŋf ŁÄŋdž5ŁŁŋf ÖŁŁÜ zŋf  
ŁŁŁŁŁ Ł dZŁŋf Łŋŋf Ö5ÜŁÄŋdž5Üŋf ŁŁÖ5ÜŁŁŁ  
İ ù! 9fÄÄzöŋ! LÄŋŋf 6ŋf ÄPöLŁŁŋŋf Łŋf Łŋf  
.DŁŁŁ

ÜÜ! Äŋdž Öù5ŋTÖÖŁÄ ÜÄŋDzöŁ Kfzöž  
zÜNÄİ Łİ! 9zÜLJLŁf fNjÖ5DŁŁ! 9KŁŁŁŁŁ  
:ŋŋfŁŁŁ ŁŋfÄŋdž5Üŋf

.|| ÖZŁÄNjÜŋf NŋŋKŋŋf! -

.Łŋŋ ŁÖ5DŁÄŋŋf fNjNjŁŁZŁÄN  
Üŋŋŋf ŁŁŁŁŁ Yŋŋf LjKŋÄŋdžŁŋŋ  
ŁÜzŁŁŁÄ!|| ÖZŁÄNj:Ö! LÄŋöDŁ ÜŋŋLÄŋŋ  
zöŋŋf ŋŋŋf ŋÄŋŋf! ŁŁZŁÄŋf KŁŋŋŋŋŋ  
zŁŁÖÜŁÄ ÜNjŁŁŁŁÜŋŋŋ! ŁŁŁ! Łŋf İNjLŁ  
:ŋŋŋ

Üŋŋf ŋŋŋf Nŋŋ Łŋŋŋf -

:NÄŋ LÄ! Łŋf ŋŋŋf

.2Älf Y2ÄKpT QjÄxöDzj

:ýGÄÜöur If oTf Qxfo

.LjNj2ö2Ädzj + 5f LjññÄöÜ Lj!Ä-

Lj!ÄöGzÜLjET lqDjÄfGÄÜöf || ou

.oTf || !RÿfÄLjndzöf

zÄñzf lùnIf ýxñG Ö 3\_ä2DfÄKqzfo

YöTf ýùGñÄÜPpùKÜÄYpK2Gt If oÄ dñ

fÄ2ùoö MjZÄYöf zTt gÖýüRfÄÖöf 32PK

U 2f fÄpñÜfÄÜf Dñ mZLj2AGfÄPöÜLjAf

ÖjÜLjÖjDÖÜjÜöDzöZlPzf KÖÄzPÄÜfÄZDZ

ÖñjGñjÜùboTzKf j! ÜÄpGfÄZÄTÜLjZöf Dñ

Üözf LjÖföyhu.ÜÜÄYöZKÖZTCKÖZD

HfNjLjK|| Dñ If Gz!ÄÜfÄ If LjZET fÄ

Öù5KZÄdKÖfÄLjKjDñ If GzPÄ

.lPzf 3öu

ÄüDñGzLjouDñö LjouKjGzHfGzDzj

.3|oöGzZöf DñÜDÄÜ!

pýhDZGfÄ || DÄPö-

.Džj

hžNjž Gž-

hLjžž-

KGžgf ŮRù†NjLùnjg ŮžTđž KČK†oGř Ā

lRùNjýč kK!řz Gžnjg ŮlqžŮĀ KČŮř ý† ŐL†our ö

:lžčřf

Hčñ!ř řĀĀđž Ůž-

:ýč kăZPĀ

hLjř Gřč 2 č†džĀ-

LjZ zùñZDŮlžž řčř !ř LjKČo! ŐLřž

ŮĀŮoř L†oGřu řŐLŮĀ KČgf†Ůžđ žžčŮř†zčž

hŮžř GžNžž GžNjĀ Gžýřř řdžčřgŐLřčřŐLjžž

Lj†čžř ùřčĀ hŮjžž řčř Āžžž džčřýčř ŐĀNjýNj

hŮžž

ăzùPDŮřžGřpŮřčř ĀžžčŮř Křhčžž

ŮoGřř žĀùuř ŮğLjñđčŮř đžđĀ Ůčñ Ůřčř h

.LžPdžž

q! ÜGjĀ ŌkĀe Ō5zĀ5DjĀ ŌĤ DŽ !gKpZ  
yŏG|kKŏŭ Lq! ĤĤŏ2 ĢĀNĀ ĢĤ|ŏŏ ÜĤĤKĢ  
ZĤDŬĀ ÜĤĤ ĤĤNĀÜĤĤZ ĢĤNĀkZĤDŽNĀ  
KŭĤŭTdžĤ DŽ2 ŌĤ DĢNĀÜĤĤ LĀĀŏŌĤ ĤĤÜĤ  
.ZĤDĀZPŬ KŭĤTdĤ ÜĤĤ ĤĤĤĤ ĤĤ LĤ Ĥ

LĤ DŽĤ ŌĤĤ ĤĤ ZĤĤ !gY NĤ ŌĤDLĤ  
LĤDĤPŬ ĤNĤĤ ŏ2 Ĥ ĤĤ ĤĤ ĤNĤĤ ÜĤĤ  
ĤDĤĤĤ

ÜĤĤZĤĤÜ LĤDĤLĤPdĤĤZĤ ĤĤ ĤĤ  
ĤĤÜĤÜĤGĤ KLĤDĤSĤĤĤÜĤ +Ĥ ĤĤĤĤ  
ŌÜ5ĤZĤ LĤĤĤĤĤĤĤ ĤĤ ĤĤ LĤĤĤD  
.ĤĤĤ

ĤZĤĤĤĤDĤZĤĤ 2 ŭĤZĤ ÜĤĤĤĤ  
Ĥ !g2 ŤZĤĤZĤÜĤZĤ DĤZĤ yĤ ĤÜĤĤ  
yĤĤ ĤĤĤ ĤĤĤ ÜĤY DŽÜĤ KŏpĤĤ Ĥ  
NĤŌÜ NĤĤ ÜĤ 2 ŤĤĤĤĤ NĤZĤ ŤĤ  
KŭŤŌĤ ĤĤ KŏpĤĤ ÜĤyZŏ2 ŤĤĤ ĤĤ  
ZŭĤ ĤĤ5ĤĤ ĤĤĤ yĤ ŤÜĤY DŽLZĤ KĤĤ

[illegible]







[illegible]

ǎĀŭł dż ù!gŁzōłfēU Křň Ā ŌłłKzTĀ  
Džōŕŕ Džņ ģ Ĩ zZġŕ Σ ĀđŁ Ljžřč Ū 5ljĩ žřk  
.łĀłf Džwł5

[illegible]

! 70f l6f Lz fĀKLDÜŹ zōLjōgüāǵ-  
 Ǽpūzl fĀpē KLĀYfĀT !fī!oYzō zō fĀDŽLJĀ  
 ||ù!R pūzhū T Ā Dp ZT Ǽk Dŭg ūnž zō frNĀ  
 .L60Ej

Í ù ZǎF6 Lèùσ Ō5Lƒ!Ā ŭĂōſf Ą Dǎf Nhp  
yùnĀ Dđū pZù5Lђ ūĐđDŁ đđđž !qfĀ2GfĀ σpf  
Äurnjòu5YùT Rfj3 dđĐűn 2 jöDđĀZ ŌĀ2 zu Ā





[illegible][illegible]



ÖñÄe ÜpZÄf GgGZÖZÄLdžpñk Öñgh2 |kÖrf  
Ü|lñ! f GÖÜf Öù5Üf f !g2g DZÜf5 GÄ ÜdZS  
.Y2pf Σ gJÖ5ZÖ f +QZÄdZLJf ÖZpfk

Ljdžo!Gf KÖGÖfZÖ5:yÄöZžur f oñf Lf  
GÖf DZLjñÄ GÖf YÖf f Öf öžur Gf Ldžf NjÄ  
Üñ 3žÖf 2 Tfr KLÄzf U zhj GñjLjÄ. +ou fÄf  
3žÖf 2 Tfr öy+fÄ Ü+f YñöÜžöÜ U žh LjÄ  
. +RÖf ZöGdžpñÄ ÖñÄ Q5löpJÄ +!G Ö5

LjÄ Üpñf NjžGZDZLDDžñ Gf Ldžf Ö5  
+ùÖZ Öur KÜLdžf f ur dŽ YZGf QZKfÄK GZ  
+!ùur Ö5Z Gf ydKÖdžÜpZTÄ ÜÖZ GZñGZ  
.LñjÄ yñGjÄdž GÖf

Ö5KZDpZ Üf Ö5Gör pÖrf lZgf LDÄpö  
Öù5f pÄ Gf +öGfÖ5DZGÜÖž Zgřf f ZŽÖzp  
ÜGhgGZùTDGÖDÜ pZÖQ gJ ZŽKdKÜöGj  
yùpùboñZpñjÄ ÜfG f ZŽZÄGZTDGÖTÄ  
.yÄpZ ydždžNž Gñf 25

:ÖPDLJfÖET





# ČRĎJND

:ýǻǾǾǾǾǾ

G1DÄ Üjā !f Ö5c1A Ü nDDÄ ÜMjZ Ö:gK2ULj

:N5+zn2 Ů ěřřč ě\_őK22pLřřžűđ !f ýŤ řǺ

ÀùÑǺŒȦİfKăĎÜKöşYĞLjžŁPDLĐýħǻ

...třeba! eĎž







ĭ ù ǫǺ YǻLǻ ù ‡ Lǫǻ ǫǻ 2 ǫLǻ ǫǻǺ ‡ ǫǻ 2 ‡ ǫ

.Kǎdǐzǒpǔ Lǎ!ǔǎdǐzǒǔǎzǎǒ

Ö52ÄpÜjÖtÖÄfÖpÄnjY2σ ä2DÜ2dž !ÖÄjRnj

ĭ qŕ + ħ ĭ ů p r d ũ k ä h š y o f j ö ä ō ů g k y z f ä t f

12dž Č5Ü Ğ 2f KĚOŽ ĀčWĚŽ ğ2h!f LĤDvžD

t ěn vřz ožď PĀZP ěřs ě zřf l HXnP ě ĽĚf

Übungsgruppe 1: 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839.

bydžf Gž. lzdž lřNř

Ü ã Pí yñ !f Ö52gkLPÜGf fñkLPYñö

[illegible]

U 5KLTÄ Ü ýÄKLTÄ 0ET KLPÜDŽÉho ž #KLP

.x26kLpüñž!f ý† üdžž† üš ý† üčŕ† ý†

Ludž Gī Ūf Yzūmǎ Ūz Gdž Ludž Thp Yzūmǎ

Deň: 16. 11. 2023, 14:30

yǎu dǒ z l u z cǐ g ā k gē z hā z ā t i o l p y f z p z

.xQZf yTj k2Gf ÜKGZt 2ok2Gf Lf!Ä ÜKGZt



UÄùt Ä yfùdž 2 hp KzqžÄ eGf If Lf GÄ  
LhKofDÖDÄ ä 2PD2džž Dž LpDžgýP ýlGf  
Ü 2Gdž+ÄDžIf Dp GpČdž Y 2of Ö52žIf L2f  
ýfLdžÄ Y2Gf! !gKη2P Ü|q 2GÜf ÄbLžÄ  
LÄfùlÖDžIf fÜzhü KDž džfÄ 2Gf ýÄDÖ5  
ýùDž Üpžf fÄdžLžžÄžf KÄT Ä Üt If Ödž  
Äuolž ùozf TùhÄ ÜÄTof KpTofÄ ÜÄžÄ Σ Gf  
..fÄf

ÜGhNÄ fž Äžf KfzG Kfž Ü pÄž 2ÄK  
LÄzDžÜhÄRf LfDÜž ĩ DžÄf KfPDhGž  
Džof+žÄÜ Üf KfL LhKfžž 2Gf Džf LfD  
.Gf öGž ĩ DžK

ĩ ùDž fžÄ ÜhÖ5NGf Kur džýDžGÄ  
† Äüž ÜÄ ÜÄÜt öĭ ozIf 2 ÜÄ Ü DpžfThfžlÖ  
LžÄ ÜüžDžžLdžžÄKÖf džfÄ2pžLž ÜÄ  
.Üt If ýdžKfž Gž fÜ ÜzhDž KDžLpž  
LjdžKfÄf KžfKThýDž T RgžÄ  
DžÄpÄ ÜGdžž fÜhü 2DLž yfki fÜÄ 2 Dž

yùRfj äÄùt 2 zKÜ LfzdxYQZLdžÄzi 4fÄýdx  
.NžÄ|| dŽ zöpfÄ

Ldžpfj KfÄpKl5fÄÜlqdfj dZKAdžZÜÄ  
GdžÜGöf LfÄDLdžÄi DöföLdžöR YÜ ýf  
PZT RfjPQZ Q Pif Nžj Rf

ñ|5GñP ZÄT If Ö5y3zölpžf ýdLÜ Lž  
ÜpGñf Yzùσ ÜlPj YZof lRnjýr žÄ Ülj OfD  
lGöDžžzkLj GfÄfÄlGf ÖNlpžf Üpžf ÄDKAdž  
.YQZf fZÄt p ÄKöfžfzdzžf KZopfjÜdž

ÜlùzdžùofÄ||ù! +džf ÜfjT G||! +džf  
||oùr LÄýfÄL 2 ZPLjPlÄt fG Kfj P! ÜfjýöfÄ  
t fG T If tùof ÄÜNÄÜÄnjfÄýGÜGñLÄ:!! ÄpLdž  
KùP25ÄfžùfÄfÄùr Lj f DñjKÜfÜf ýÄfÄ  
ÖüNjLjÄÜÄzdzžGdž ÄÜÜf Lž YTÄÜMGT  
...ÖdžžžýÄpñhÖLjZDÜfzdzž

Dñžñ ýf LÜÜGf fPj dZñdžžf LfÄ  
YùtžYznDžPžZfÄÜGfÄhDñfñf ZULjÖ5  
DñÜ Üdž zöT Ülžf 2 žr Üñf Džr ýöf Üž

NjHÄ Üdä || ÖÄNjY zñŮf Y PÄÄ ÜNjÄ 2U LÆ Üg  
Ö5ÄNÄ Y PÄŮ 2Ä ÜNjDÖ5NjYur Ä ýŮf 3Ä5Σ Dž  
UÄŮ5ÜLjYzHžf 3zDžOp ýŮf 3Ä5LHžHž Njzhu  
Σ dñ5ÜÜf Džf LPLž zurDNHÄ ÜY zñŮf Y PÄŮ  
:ý|zf 2 žur ýŮf LjDÖ5  
.|| ĸk+Üf lRnj-

tùur 2zf NjDñÜf Σ ÄöŮ! ýŮf || 2ofÄ  
ÜÜf lÄljY PÄYur 2Ä ÜHÄjzK+Üf LjÄ ÜDž  
:NjYÄÄÖDk l ů ýŮf LjDÜ zö  
.|| äKqD l ů lÄŮ! lKÖNjÄ-

Ü2Ů!ÜNjÄ 2 žur LjÄ 2ñ f5ÜŮf 2ÄÄ  
ÖüDk fñ !gHÄjK25Ůf +Üf LÆ 2ö5 DžÄ  
KùDñ mÜLjŮ ÖDñf ý|zf 2 žur ýŮf LjÄ ÜNj  
l2ùŮ Ö5Ü lÄj2T Ö5+Üf 2 HÄ NjÄ 2HÄ  
ÄNj üö fÄ Y zñŮf Y PÄÄ ÜDžÜ ů 2 zÄ DÄ  
.ý|zf 2 žur ýŮf fNjzñ Ĩ Dž  
:LjÄ KÄT Ö5ýÄöD ůñ2 ÖÄ



Dh20 LJz2ÄöDÄ LJ20fjÄÄ5ÜGf LJ20hÖ5p2ö  
.ljGf yf Ö5

LÄ2üöf DñDjÄu3f ĩ ùfo 2fñf 2 DZÄdž  
ýùxžGhñ ÜGf ýxžÄf DñÄ Üñ ĩf LÄDÄ  
.YfPj KÖGž

Ĩ ù!g2ùUf Ldž!R|| ögyöPöÄÜöÄf +Lpž  
Öù5Σ GfÄ ÜGfýö +oDž KÖÄf 2ÄfÄ Y2fÄf  
+ùDžJioLÄ Üñ dž fÄZ LÄ2URgLfñf 2 DžKÄñ  
.KÄdž Ö5+h2 GñDž5LjÄ

l2Gf KÖ Üñ KñfÖñ Ö5ÖÖ ÖLj!  
+zöñ yfDž DñÖ5ñf LJžZÄdžýdž+Äf+dž  
ÖùÖgñpýDžÄÜ2u DžNf!Ö ÖÄKföž  
Gf žf fÄhL ĩf KÖÄÄ ÜZÄ hK2f5..U 2f  
2ñÜ Öù5Lñ ĩf Kñ 2fñfÄ Dž Gf DÖf  
+ùö Ĩ ùDžNfzñ ÜKdž DžÖ5föy2 Ü ñf  
Ĩ Dž ñf Üñzf+zä Kfñf ÜDžKÜñzf  
Dž ÜüùTf yfGfÄ Äf Ö5föZÜ2Gf U 2D







1. Zz hNj h p5D0f Uq0Zp fujf y0r 0dA  
 Kùl f Ū Zzf frj Nf5ZL Dzhŭf fāzG Nj2 Ldž  
 Ū ĀoL Nj h Ū Zŭ ĭ 0ZŮ Ū Zz 050E Ū aŭž  
 GĭāoL20f LĀDž fāj f PDŪj ŭ ĭ 0ZŮ ŭ Ā f  
 : 000ž0 D fujf ŭ dzhA KoT ŭ 0 y0 05  
 . Lž0f LpĀ Ū Āž Ū ĭ f fā0L Džyp-  
 ŭ ĀUPf Lj džh f KĀT 05y0ž DžyĀ Āk  
 Ūj G T0Dŭ5+T 0 2 Nj f Dž0f fĀDž fADžDžĀ  
 : yĀ0ĀNĀ NĀT ŭ 0ok  
 fŭj ĭ !g0C0ž ĭ f fĀ0f h zž0ž  
 KžKž P0f f Ū f D Nj džž0f 0ž h 0ž  
 0ž ĭ !gK2T Dž0f h 0f Dž5Ů 0 ĭ f f ŭ f  
 . Ū0f Dž fĀ Dž0f žž džžž0  
 Ūžž Ū Ā Ā džh Lj0T Ū Nj f0Gž fĀ  
 ĭ ŭžž Ā ŭ f G Nj Dž0f fĀ Džž0f fĀ f  
 0ž 050j 2T 0 Ū KfĀ Džžž0 Lj džh f  
 !Pŭ LĀĀ Ū h Nj0ž ŭ f



U2G7P ZÄpüöfräZöñZÖf DÄföyQf Kü! +|æU frÄK  
..CÖT Ü HfökdZ DÄf Ö5ZÄpöfräZöñZÖf  
ÜÄ äZùLjÜ ÜÖfZf LjÄ fñKdZf If LjZfrñ  
ýÄuokZ üä :DÄNjLjñY üf If CÄNjKfZÜgydZLj  
í püöfñYDZ :+dÄjKfZöokÜ!Äpf +DZÍ !g|| pÄLj  
f Qf Z!ÖfZ DZÜf ÜÖfLjZÄpfÄ ýZfZ 2l Lj !g  
Ljñ dZ Öù5lZTÄf +ZÄf Ö5+ÜodZf LjñZÖ5í Zñö  
KÄùT hDÄh3üzlQf+NÄ ÜdÄofí DZLjZdZñZ5  
ÜGur pÄfZÄ fÄf ÜdÄo fÄZf ÄT DZÜYfZPf  
pZùdZl dZl kKofT DÄf Í DZLZÄf ÜÖfZf KZöK  
.DÄ IfÄLjZ KfZ DZÄZPÄ

HÄÄöfräZöñZÖf LjZ fZ Ü fZÄ  
läÄpñ LjÄ LjÄ!Ä ÜfZ K!ÄG ÜfZñÜf!  
DÄf Ö5LjLjY Z2öfZ DÄf Ö5Y ZDÖfNjYÄñf  
ÖZp Üur dZlQf LjÄ ÜfZ ZÖPf ..ýfÄf ýfÄ Kok  
NjZdKfZok fñpñZÄZÖP || fYjLpÄföZ LjñZñ  
ÜlTP U ZÜf ÜfZÜfÄ U ZÜf Í ZZÜñÜÄÄ Ö5  
püddKfZ LjZÄfZÜf ÖLjNjÜfZ Z!Öf DZKZñf



HOÖJfÄ-

.İ Ğİf Lpİx/Äf äÄ pæDU-

2æKLjpf ý5ñ Üñj İ LæDÜ ĞædæNjÜñpĞ  
ÜKÄudzyùñ2 tñ2Tø ýdædædæ 2pT KÜæ2f  
ýùfæLæuPÜf İ ĞÄf İ DZ 5K Üñpf pæT KLjpf  
ÖÀğDžKpæT R Nj52ğ Ä ÜñZyÄñÜñÄK ÜKñf  
ýñKLjpf ä2öĞp ýñp2Äf LfÄ Ü2Äf tñ2 Ğjž  
ĞÄp2pKÜñÜLp Ö5ĞT p2Äf Σ fÄ ÜñZ  
äÄDZ Ljpf ĞñD5 2PöĞAT Kñf ýñf U 2Dİ DZ  
2ohİ !ğ2Äf YÄpzyÄñÄ ÜZ2L hægKÜñ Ö5Ljpf  
ÜKÄudLjpf t ñ Üjpf 3ouöİİ ÄTfÄ Ü ÄTf Lpž  
ĞñT 2 Kùz5 Üñp2f p2Äf İ !ğ2ñp Kpæ Ü 5p  
LpK5NjÜñ Ö5Σ dñf İ !ğK2ULjÄp Lp KfÄ  
:K!ĞĞpž

.Ödæ

Üdñ RbÖu5ĞpÄ p2Äf İ !ğΣ dñf K2ULÄ  
Dñ ñf Öu5Ğf KfÄ KTzñj Üññf Ğñññññ  
ýñf K5NjÜ ĞÄf üdÄ Ö5p2Äf tñ2 Kpæ Ü 2p2f









ČG ĆPǺŮĚK7dǺŮŋ!fǐ!gýĆ2fŎŁP

:yǎoǒǒ 26 Kǎ ǒǒf Dǎf

H/ 17 U25LJY oKD

:+ gij Ō5KpŽ

.zǎp ýt̚ Țf || fɛŋ -

:yGǺ Ü ħ Č5Dx6

.L0ET Ĩ 0705-

[illegible]

၂၇၁

.fndčzkůňlčžžpklp.gňđ

PGZLGA ÜEjσ -

2022 DÖYŞKLD

ዚህ ሰነድ የሚገልጽበት ማህበራዊ ጥያቄ ነው፡

GđžřùNjǐ 𐄂𐄂 ŮăđȳđžřđžŮđŮă Ÿfă -

Lǎzǔ KùDǐ2 ǔt ū! || ùHǎǔǒfǎǐǐǐǐ || LǎKǎPD

•žǎǫdž

ĤĤŦNj|| ŮǺđŽđžýŋǷ ĞŦŦNjǺž

HNPKÜD





2 072 112 122 132 142 152 162 172 182 192 202 212 222 232 242 252 262 272 282 292 302 312 322 332 342 352 362 372 382 392 402 412 422 432 442 452 462 472 482 492 502 512 522 532 542 552 562 572 582 592 602 612 622 632 642 652 662 672 682 692 702 712 722 732 742 752 762 772 782 792 802 812 822 832 842 852 862 872 882 892 902 912 922 932 942 952 962 972 982 992

.L2PÜf NÄöGZ|DZfYfÄf

Öu5YΣZöý† ÜMgKQf Üf ÄTöi f fNj f

LjdžM†!zZf Zη ÜKQf Üf ÖYΣZöfDÜÄ Džf

ÜZur f f f yÄöL f fNjÜZdž† f f Ö5†hZf

.Öfσ NÄpL f

:i f f yfTKDŽ

Üf LpDžyöžf NqZöÜ KÄT hÄTKGž -

DžDZKdžZÄ ZGf DžK f fÄ ÜMfZDKZ† Üf

..LÄf

:yÄöGZ|XÖYfÄ Üfzh f f ZULj

.f f L f GžZpZyZk†LdžYÄpZb-

:Gp5KpZLÄDžf U' zhKž

.Ljf || Lq! Z zZf Üf U' zhYp f f-

ÄNÄi f f fZöLpYhKdž f LpKGo! Ku dž

:L f f i !gZUg

.Öfž fÄöLpü -

PY ZGdž ÖYfzh DžZ f Gž f !Öfž -









(üüç)

ČĚdĚ/Ě/č ĭ ž ě